



**Ab sofort
10% Winterrabatt
auf
- Terrassendächer
- Insektenschutz
- Markisen**

Bahnhofstr. 19 · 64407 Fr.-Crumbach
Tel. 06164 - 6429073

www.sws-wetterschutz.de

Odenwälder Journal

Wochenzeitung für den Odenwaldkreis

Samstag, 28. Oktober 2023 - Nummer 43 - 40. Jahrgang - Gesamtauflage 39.800 Exemplare
Telefon 0 61 65 / 930 90 - Fax 0 61 65 / 930 94 0 - info@odw-journal.de - www.odw-journal.de

Es geht weiter!
Brückensanierung
bei Breuberg

Seite 6

Falsche Hochpreiselektronik:
Plagiate bei Kontrolle
gefunden

Seite 12



Bürger sammeln Spenden nach Brand

Seite 8



**Alfa Romeo Tonale
Edizione Speciale 1.5 Hybrid**

Sonderlackierung Verde Montreal, Erstzulassung 12/2022, Laufleistung 12.000 km, 110 kW (150 PS) Systemleistung, Mild-Hybrid, 6-Gang Automatikgetriebe, Premium-Paket, Winter-Paket uvm.

Angebotspreis: € 39.990,-

Verbrauchs- und Emissionswerte nach WLTP: Kraftstoffverbrauch, kombiniert: 6,3 l/100 km | CO₂-Emissionen, kombiniert: 142 g/km

AUTOHAUSPOPP

Alfa Romeo Servicepartner
Inh. Dirk Popp · Gewerbepark Gräsig 1 · 64711 ERBACH
Telefon 0 60 62 / 80 99 59 · Fax 0 60 62 / 80 99 57
info@autohauspopp.de · www.autohauspopp.de



Eine Stunde mehr

Es ist wieder so weit: Zur Winterzeit wird an der Uhr gedreht, von Sommer- auf Winterzeit umgestellt. Am Sonntag, 29. Oktober, wird der Zeiger von 3 Uhr auf zwei Uhr zurückgestellt, der Sonntag hat also 25 Stunden. Damit können alle eine Stunde länger schlafen, am Abend wird es dafür „früher“ dunkel. Schon seit Jahren wird eine Debatte darüber geführt, ob die Zeitumstellung abgeschafft werden soll. Gegen das Drehen an der Uhr positioniert sich eine große Mehrheit. Dennoch steckt das Vorhaben fest, eine endgültige Entscheidung auf EU-Ebene wurde auf unbestimmte Zeit vertagt. Am 31. März nächsten Jahres geht es dann wieder in die andere Richtung: Eine Stunde früher muss dann aufgestanden werden, um zeitig zu sein. Zumindest die Schüler haben dann Glück: Die Umstellung auf die Sommerzeit liegt mitten in den Osterferien. red

Gewalt im Nahen Osten – Ruhe hier?

Fragen an den Landesverband der Jüdischen Gemeinden in Hessen

Odenwaldkreis. Angesichts der jüngsten Gewalteskalation im Nahen Osten, ausgelöst durch die Terrorattacke der Hamas, stellt sich die Frage, wie es den Mitbürgern jüdischen Glaubens im Odenwaldkreis geht. Die jüdischen Menschen des Kreises sind in der Regel Mitglieder der Gemeinde Darmstadt. Allein in Michelstadt ist eine Synagoge für Menschen jüdischen Glaubens, die dort Feste und Gottesdienste feiern. Diese sind allerdings auch Mitglieder der Darmstädter Gemeinde.

Das Odenwälder Journal fragte bei Direktor Daniel Neumann vom Landesverband der Jüdischen Gemeinden in Hessen (LVJGH) nach, wie die Situation im Odenwald derzeit ist.

1. *Wie akzeptiert fühlen sich die jüdischen Gemeinden im Odenwaldkreis? Schwer zu sagen. Denn erstens gibt es keine eigenständige Jüdische Gemeinde im Odenwaldkreis und zweitens kann man die Frage der Akzeptanz kaum generalisieren.*

2. *Ist im Odenwaldkreis in der Vergangenheit Antisemitismus bemerkt worden? Garantiert. Mal als Friedhofsschändung,*



Die Synagoge in Michelstadt, in der auch das Dr.I.E.Lichtigfeld-Museum untergebracht ist. Foto: Archiv

mal in Form von Beschädigungen der Synagoge Michelstadt, mal als Beschimpfung während eines Gottesdienstes in der Synagoge Michelstadt.

3. *Wie ist die derzeitige Stimmung in den Gemeinden angesichts der internationalen Entwicklung im Nahen Osten? Schockiert, besorgt und teils verängstigt.*

4. *Gab es Vorfälle oder Bedrohungen in der letzten Zeit, insbesondere in Bezug auf die Terror-Attacke der Hamas? Darüber ist mir nichts bekannt. Das kann aber auch daran liegen, dass Juden nicht*

als Juden erkennbar sind, wenn sie keine sichtbaren Insignien wie Kopfbedeckung oder ähnliches tragen. Und das tun sie im Odenwaldkreis in der Regel nicht.

5. *Wie sehen Sie die zukünftige Entwicklung des Zusammenlebens im Odenwaldkreis? Grundsätzlich positiv. Aufgrund der geringen Zahl der jüdischen Menschen allerdings mit bescheidenen Zukunftsperspektiven.*

Lesen Sie auch das Apropos auf Seite 2. Sven Iwertowski

stetter-lagerverkauf.de
Wer weniger Kosten hat, kann billiger verkaufen!

REWE CENTER MICHELSTADT Dein Markt
2+1 Gratis

EISTEEO 3 für nur **3,18** statt 4,77
RAHMJOGHURT 3 für nur **1,70** statt 2,55

AYLUX SONNENSCHUTZSYSTEME
Rabatt-Coupon in dieser Ausgabe!
20% FILIALE COUPON

Ankauf von Sport- und Sammlerwaffen, auch ganze Sammlungen sowie Waffen aller Art.
EWB vorhanden „Serios, zuverlässig und fair.“
Sofortige Barzahlung.
Angebote bitte an:
- Waffenstübchen -
L. Bäcker · Heuweg 4, 67551 Worms
Tel. 0 62 41 / 3 69 47 34 · Mobil 01 78 / 5 24 27 74
waffen-ankauf@web.de

2,95 % p.a. + 0,20 % p.a. Extra = 3,15 %* p.a.
Mehr bekommen bis 31.10.2023

voba-online.de/termingeld

Volksbank Odenwald

* Sie erhalten 2,95 % p.a. für den Anlagezeitraum von 1 Jahr ab einem Anlagebetrag von 20.000 Euro. Jetzt Bonus im Weltsparmonat bis 31.10.23 sichern: +0,20% p.a. extra auf alle TerminGelder ab 6 Monate Laufzeit.

PERÜCKEN UND HAARSYSTEME

Zweithaarstudio Toldrian

Tel. 06078 / 7 46 91 • www.toldrian.de • www.perücken-odenwald.de

Apropos



von Volker Zaborowski, Chefredakteur

Auto beschädigt

Höchst. Am Donnerstag, 19. Oktober, hat ein unbekannter Fahrer in der Bismarckstraße Ecke Bahnhofstraße das parkende Fahrzeug einer 36-jährigen Höchsterin beschädigt und beging Unfallflucht. Der Schaden beträgt laut Polizei etwa 1.500 Euro. Hinweise an Tel.: 06062-9410. red

Vollsperrung in Oberzent

Oberzent. Am Samstag, 28. Oktober, ist die Verbindungsstraße zwischen den Oberzenter Stadtteilen Hesselbach und Schöllnbach von 13.30 bis 17 Uhr voll gesperrt. Grund ist eine Treibjagd im Waldgebiet, durch das die Straße verläuft. Die Wohnhäuser beider Stadtteile sind anfahrbar. red



GARTENGESTALTUNG IM EINKLANG MIT DER NATUR

- Naturstein
- Pflasterarbeiten
- Teichbau
- Pflege
- Rollrasen
- Baumfällungen

GARTEN Neu- & Umgestaltungen Obstbaum-Gehölzschnitt

Frank Klemt Gartengestaltung
Obergasse 1-3
64397 Modautal-Lützelbach
Telefon: 06254 3098181
Mobil: 0170 9341674
info@gartengestaltung-frank-klemt.de

Baumaschinen gestohlen

Erbach. Mehrere Baumaschinen wurden am Wochenende vom Freitag, 20., bis zum Montag, 23. Oktober von einer Baustelle in der Brückenstraße gestohlen. Laut Polizei beträgt der Schaden mehrere tausend Euro. Hinweise zu verdächtigen Personen und Fahrzeugen an Tel.: 06062-9530. red

Hauswand gestreift

Höchst. Ein Autofahrer hat am Mittwochmorgen, 18. Oktober, gegen 7 Uhr auf der Hassenröther Straße in einer scharfen Rechtskurve zu weit nach rechts gelenkt und die Hauswand bei der Hausnummer 22 gestreift. Hinweise an Tel.: 06163-9410. red

Roller aus Hof gestohlen

Erbach. Diebe stahlen in der Nacht zum Samstag, 21. Oktober, einen blauen, nicht mehr versicherten Roller Typ Spin GE 50 in der Straße „Am Krebsbach“ in Erbach-Erlenbach. Das Fahrzeug war in einem Hof abgestellt und gesichert. Hinweise an Tel.: 06062-9530. red

Solidarität ist gefordert

Wieder einmal erleben wir, wie fragil unser gesellschaftlicher Frieden ist. Terroristen ermorden in Israel wahllos Menschen, sorgen für unendliches Leid und erschüttern damit die ganze Welt. Erschütterungen, die auch bei uns zu spüren sind, von denen vor allem das jüdische Leben im Odenwaldkreis betroffen ist. Das ist unerträglich. Jüdisches Leben findet im Odenwaldkreis seit langem ohnehin eher im Verborgenen statt. Lediglich in der Synagoge in Michelstadt werden Gottesdienste und Feste gefeiert, die meisten jüdischen Menschen im Odenwald sind Mitglieder der Jüdischen Gemeinde in Darmstadt. Der Alltag wird meist ohne sichtbare Insignien wie Kopfbedeckung oder Ähnliches gelebt. Dennoch findet auch hier mitten unter uns immer wieder Antisemitismus in Form von Friedhofschändungen, Schändungen an der Synagoge in Michelstadt und Beschimpfungen aller Art statt. Das war und ist ebenfalls unerträglich. Die Wut und der Hass, der blinde Antisemitismus, der jetzt weltweit hochgespült wird, ist für alle jüdischen Menschen eine massive Bedrohung und Demütigung, die an Grenzen nicht halt macht. Das betrifft nicht nur die jüdischen Menschen in Israel, sondern auch bei uns auf dem Land. Es ist an der Zeit, dass die anständige Mehrheit ihre Stimme erhebt und sich solidarisch zeigt. Im Privaten wie im öffentlichen Raum – auch bei uns.

BEILAGEN-HINWEIS

Einem Teil unserer Auflage liegen Prospekte der folgenden Firmen bei:
Edeka, Aldi, Bären Apotheke, Bauhaus, Expert Stommel, Hagebaumarkt, Hellweg, JYSK, Möbel Kempf, LIDL, Netto, Penny, Rossmann, Tegut, Thomas Philipps, Toom Baumarkt, VEDES, Textil Grosshandel

Zuhause gesucht



Klara

Klara, ein Welpen, wurde aus einem Zwinger befreit. Trotzdem hat Klara ihre Lebensfreude nicht verloren, sie ist eine quirlige, fröhliche und freundliche Hündin. Sie begrüßt jeden Menschen freundlich und aufgeschlossen. Mit anderen Hunden versteht sie sich gut. Klara ist geimpft, gechippt und kastriert. Sie ist sieben Monate alt, circa 35 Zentimeter groß und wiegt zehn Kilogramm.



Patchy

Patchy kam zu dünn und verstört mit zwei Kindern an. Inzwischen hat sich die eineinhalbjährige Mama zu einer lieben, verspielten Katze entwickelt. Mittlerweile ist Patchy kastriert, geimpft, gechippt und darf ausziehen. Im neuen Zuhause braucht sie auf jeden Fall wieder Freigang. Ein Traum wäre es, wenn ihre Katzenkinder mit umziehen dürften.



Nino

Nino ist ein zwei Jahre alter kastrierter Kater aus dem Reußenkreuz. Er wurde auch ärztlich untersucht, gechippt und tätowiert. Er achtet sehr auf Streicheleinheiten und Liebkosungen. Er würde sicherlich auch gerne eine vorhandene weitere Fellnase als Kollegen akzeptieren. Nino hätte verdient, einen Platz mit Liebe, Geborgenheit und Freiheit zu finden.

HOFFNUNGSVOLLE TIERBLICKE
www.htb-ev.de
Tel. 06068-4785493
oder 0162-2939838

TIERE IN NOT ODENWALD
www.tiere-in-not-odenwald.de
Tel. 06063-939848

A.R. Stiftung Tierheim Oberzent/ODW
www.tierheim-oberzent-odenwald.de/
Tel: 06068 941 57 45

Auflösung des Rätsels vom 21. Oktober 2023

Auflösung des Rätsels

M	O	N	T	E	U	R	A	C	A	O	R	O	B	O	T	E	R
R	P	R	A	G	T	O	R	N	A	D	O	E	T	E	N	G	C
K	R	A	L									S	T	E	K		
D	A	M										P	L	A	N	Z	
E	V	A	I	A	E	H	U	F									
S	I	R	N	A	G	E	L	P	R	O	B	E					
K	O	L	O	S	S	A	L	I	L	T	I	S					

Journal online

Top 3 der Woche auf der Facebook-Seite des Odenwälder Journals
18. Oktober bis 24. Oktober

Top 1
Film über Odenwald zu sehen (Mossautal, 21. Oktober)

Top 2
Rathaussturm zu Fasching (Reinheim, 18. Oktober)

Top 3
Hausbrand – 14-Jährige verletzt (Brensbach, 21. Oktober)

Ihre Ansprechpartner für gewerbliche Anzeigen



für Brensbach, Fränkisch-Crumbach, Reichelsheim, Bad König und Brombachtal

Gaby Marberg
Telefon 0 61 65 / 93 09 46
Mobil 01 51 / 75 08 16 78
g.marberg@odw-journal.de



für Lützelbach, Höchst, Breuberg, Erbach, Michelstadt, Mossautal, Oberzent, Landkreise Aschaffenburg und Miltenberg

Matthias Mann
Telefon 0 61 65 / 93 09 50
Mobil 0176 / 64 65 79 93
m.mann@odw-journal.de

überdachter Hausvorbau	bibliischer Priester	franz. Departement-hptst.	Moment	akademischer Grad (Abk.)	chinesischer Politiker	chem. Zeichen für Barium	Initialen der engl. Autorin Christie	Ausruf des Frierens	Sprechgesang moderner Musik	Filmlichtempfindlichkeit	hervorragend, prächtig
weiches Schwermetall	eine Sporttrophäe				Inselstaat in Mittelamerika				Rufname d. „Hair“-Sängerin Kramer		
Vorgesetzter	Schiffsanlegeplätze	Stadt in Texas (2 W.)	hoher dt. Adelstitel	 <p>BLATZ</p> <p>Heizungsbau · Sanitär · Schlosserei · Spenglerei</p> <p>ENERGIESPAREND HEIZEN</p> <p>Relystraße 31 • 64720 MICHELSTADT Tel. 06061-55 33 • Fax 06061-44 15 E-Mail: info@blatz.de • www.blatz.de Mobil 0171-7 23 69 11</p>		Küstenvorgebirge	Jägerucksack	Geräusch der Bienen	erhöhte Galerie		
Leichtmetall (Kurzwort)						orientalische Rohrflöte	französisch: Straße	hebräisch: Sohn	männlicher franz. Artikel	ausgest. Riesenlaufvogel	
Ort bei Zwolle (NL)				persönliches Fürwort		nahe Angehörige					
Waldpflanze											
hoher Fabrik-schornstein											
kurze Aufzeichnung				küren							

Zustellreklamation
bitte an Tel: 06165 930-90

„Die kostenlose Rückholung hat auf Anhieb reibungslos geklappt“

DRK-Fördermitglied Klaus Dieter Müller ist mit Leistung rundum zufrieden.

Im Gegensatz zum Rücktransport in den Odenwald lief der Urlaub in Kufstein für Klaus Dieter Müller aus Lützelbach nicht reibungslos: „Bei einer ansich einfachen Wanderung im letzten Monat bin ich auf einem Stein umgeknickt und zirka vier Meter in die Tiefe gestürzt. Dort hat mich ein Felsen vor einem weiteren Abgleiten ausgebremsst“, erzählt Müller. Die Folge davon war ein glatter Beckenbruch. Nach der primären Rettung und Versorgung im Krankenhaus von Kufstein wurde das Fördermitglied von einem Krankenwagen des DRK-Odenwaldkreises zum Nulltarif abgeholt und zur weiteren Diagnostik nach Aschaffenburg ins Klinikum gefahren. Die Verlegung nach Deutschland wird von der regulären Krankenkasse nicht bezahlt. „Ich hatte mich

meiner seit 2018 bestehenden Mitgliedschaft erinnert und die notwendigen Schritte in die Wege geleitet. Nie hätte ich gedacht, dass dies so unkompliziert möglich ist“, staunt der Gerettete noch heute. „Deshalb bin ich froh, Mitglied im DRK-Kreisverband Odenwaldkreis zu sein und kann dies nur jedem empfehlen. Im Falle eines Falles ist auf die Leute Verlass. Ich habe dies im wahren Wortsinne selbst erlebt.“

Als Fördermitglied unterstützen Sie die vielfältigen Aufgaben des Roten Kreuzes im Odenwaldkreis und Ihre ganze Familie ist im Urlaub gut abgesichert.

Informationen zu einer Mitgliedschaft und der kostenlosen Rückholung aus dem Urlaub erhalten sie beim DRK-Kreisverband Odenwaldkreis von **Ellen Löb** Tel.: **06062-607-145** Email: **ellen.loeb@drk-odenwaldkreis.de** www.drk-odenwaldkreis.de



Klaus Dieter Müller ist mit dem DRK-Odenwaldkreis und seinen Leistungen vollauf zufrieden.

Weltsparwoche bei der Sparkasse

Sparkasse bietet neue Angebote und Möglichkeiten nach der Zinswende

Odenwaldkreis. Das Bedürfnis zu sparen bleibt immer topaktuell. Einfach, weil es sich immer lohnt, für seine ganz persönlichen Wünsche und Träume etwas zur Seite zu legen. Für die Ausbildung der Kinder, für individuelle Rücklagen, den Kauf einer Immobilie oder die eigene persönliche Altersvorsorge, weil die gesetzliche Rente nicht ausreicht. So sparen laut bundesweitem Vermögensbarometer der Sparkassen über die Hälfte der Menschen in Deutschland einen Teil ihres frei verfügbaren Geldes mit einem festen oder variablen Betrag pro Monat für ihre Altersvorsorge.

„Weltspartag ist bei uns eigentlich jeden Tag“ sagt Christof Popp, der Leiter des Privatkundengeschäftes der Sparkasse Odenwaldkreis. „Viele Kunden haben beispielsweise in der jüngeren Vergangenheit sehr gute Erfahrungen mit ihren Geldanlagen in Wertpapieren gemacht, die unverändert attraktive Chancen auf Top-Renditen, Kursgewinne und lukrative Dividendenausschüttungen bieten. Aber die Möglichkeiten haben sich darüber hinaus natürlich vor dem Hintergrund der Zinswende 2022/ 2023 deutlich erweitert“. Er empfiehlt deshalb eine persönliche Beratung, um in der Vielfalt interessanter Angebote die jeweils passende individuelle Lösung zu finden, um mehr

aus dem Geld zu machen. Nach Terminvereinbarung montags bis freitags flexibel zwischen 8 und 20 Uhr.

Dieses Beratungsangebot gilt gerade auch für die jungen Sparer, die die Sparkasse Odenwaldkreis im Rahmen ihrer „Weltsparwochen“ darauf sensibilisieren möchte, dass es einfach wichtig ist, Geld „von klein auf“ richtig

und gewinnbringend anzulegen. Gleich für welchen Zweck: Zum Beispiel Führerschein, Ausbildung, Studium oder Zukunftsvorsorge.

Und was bietet die Sparkasse darüber hinaus anlässlich des Weltspartages?

Für die jüngsten Besucherinnen und Besucher gibt es kleine Geschenke – vom beliebten Kuschel-

tier in Form eines Eichhörnchens, einem Naturbingo oder einem Kinogutschein. Und es gibt wieder ein Gewinnspiel mit besonderen Preisen. Die Gewinnspielkarten gibt es in den BeratungsCentern und Geschäftsstellen. Die Teilnahme ist bis zum Freitag, 24. November, möglich. Für alle gibt es im Übrigen Sparprodukte mit besonderen Konditionen.



Im Rahmen der Weltsparwochen werden 12 große Eichhörnchen verlost, präsentiert von Jule Hofferberth und Elias Ulrich. Foto: Sparkasse Odenwaldkreis

Zu Dr. Detlef Eichberg

Dr. Detlef Eichberg ist promovierter Naturwissenschaftler und war von Juli 1981 bis Juli 2022 Inhaber und Leiter einer Apotheke in Lützelbach. Seit August 2021 verfasst der 70-Jährige an dieser Stelle Beiträge zu Gesundheitsthemen und allgemeinen Lebensfragen.



von Dr. Detlef Eichberg

Verrückt-Sein

Es gibt tatsächlich immer noch hin und wieder Phasen in meinem Leben, da empfinde ich kaum eine Motivation zu irgendwas, bin unzufrieden mit mir und der Welt, werde aggressiv gegenüber anderen, suhle mich dann wieder in einer gefühlsdusseligen Form des „Ich hab Euch doch lieb“, bin schlagartig wieder eingeschnappt, dass niemand meine Talente würdigt... und so könnte ich seitenweise fortfahren. Wenn ich dann, wenn man so will, nicht recht bei Sinnen bin, kann es dazu kommen, dass ich mein privates Umfeld oder Menschen, mit denen ich generell zu tun habe, vor den Kopf stoße. Muss ich deshalb in Therapie, soll ich Psychopharmaka

schlucken? Wenn ich dann mein Leben „vom Mars aus“ betrachte, dann kann ich aus der Distanz erkennen, dass sich bei mir doch überwiegend alles im Lot befindet. Das Grundrauschen eines „Dennoch“ signalisiert mir dann, dass ich mein Ur-Vertrauen nicht verloren habe, sondern dass prägende Ereignisse in meinem Lebensskript viele Schichten Müll über dieses in meiner seelischen Tiefe hausende Vertrauen gelagert haben. Und dann mache ich weiter und tröste mich mit Biographien von Heiligen, die in der heutigen Zeit eventuell in der geschlossenen Psychiatrie hätten landen können. Und ich weiß, es gibt durchaus leider immer mehr Menschen in unserer zeitgenössischen Gesellschaft, die wirklich psychisch erkranken und die professionelle Hilfe benötigen. Nur sollten wir nicht alle Befindlichkeits-Störungen überinterpretieren und problematisieren. Es bedarf vor allem der Spiegelung durch ehrliche Freundschaften, wie es mit uns steht. Und es darf dabei herauskommen, dass ich mich selbst verrückt gemacht habe.

www.detti-lama.de



Jetzt eine Top-Rendite ernten.

Feiern Sie mit uns die Weltsparwoche!
4,00 % Zinsen p.a.*
Schnell sein lohnt sich!

Mit unseren attraktiven Angeboten während der Weltsparwoche.

Das Angebot gilt vom **30.10. bis 10.11.2023.**

* Sparkassenbrief Laufzeit 1 Jahr
4,00 % p.a. bis zum 18. Lebensjahr:
ab 500,- EUR bis 2.500,- EUR,
3,50 % p.a. ab dem 18. Lebensjahr:
ab 2.500,- EUR bis 50.000,- EUR.

Jetzt Beratungstermin unter Telefon **06062 500** oder auch gerne online unter www.sparkasse-odenwaldkreis.de/terminvereinbaren.



Sparkasse Odenwaldkreis

Optimal Markt

KFZ-ANKAUF

WIR KAUFEN JEDES FAHRZEUG
JEDE MARKE • JEDES ALTER • JEDER ZUSTAND

PKW BUSSE GELÄNDEWAGEN WOHNMOBIL UNFALLWAGEN MOTORRAD

ALLES ANBIETEN • SOFORT BARGELD

EINFACH & SICHER!
Jederzeit erreichbar (Montag - Sonntag)!

☎ 06157/8085654 o. 0176/11199111

A.G. Automobile • Robert-Bosch-Str. 4 • 64319 Pfungstadt
a.g.automobile1@web.de • www.kfz-ankauf-24h.de

KFZ-Ankauf

Kaufe gegen bar: Pkws, Busse, Lkws, Geländewagen, Wohnmobile, Pick-Up mit Mängeln u. viele km ohne oder mit TÜV, Motor oder Getriebeschaden, suche auch Agria. **Tel. 0177 / 2802695** oder über **WhatsApp 24 Std. erreichbar** o. per **E-Mail: tufan_83@hotmail.de**

Wohnmobil

Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen
Telefon 03944-36160
www.wm-aw.de Fa.

Infrarot-Wärmekabinen

direkt vom Hersteller
TÜV-geprüfte Technik
Sonderanfertigung möglich.
Sofort ab Lager lieferbar!
Grieser • Brombachtal
Tel. 06063/50040

Sonstiges

Suche antike Möbel, Gemälde, Uhren, Silber, Militaria, Bücher, Krüge, Fotoapparate ☎ 06108 - 9154213

Haushaltsauflösungen

Kleinumzüge, Umzüge, Lasttaxi, Sperrmüll, Renovierungen zum günstigen Preis ☎ 06150-590216 o. 0171-3146823

Frau Milli kauft: Pelze, Nerze aller Art, Kleidung, Schreib- und Nähmaschinen, Bilder, Porzellan, Bleikristall, Uhren, Alt- und Bruchgold, Zahngold, Goldschmuck, Modeschmuck, Teppiche, Brücken, Krüge, Münzen, Bernstein, Silber aller Art, Silberbesteck, Leder- und Krokotaschen, Antiquitäten, Messing, Gardinen, Möbel, Schallplatten, Zinn, Ferngläser, Puppen, Briefmarken. Kompl. Nachlässe aus Haushaltsauflösungen. Kostenlose Beratung u. Wertschätzung. Zahle bar vor Ort. Täglich: 7.30 - 21 Uhr, auch am Wochenende. ☎ 069 - 59772692

Herr Leibniz kauft an: Pelze aller Art, Alt- und Bruchgold, Zahngold, Goldschmuck, Münzen, Uhren, Perlen, Modeschmuck, Bernsteinschmuck, Perücken, Puppen, Leder- und Krokotaschen, Figuren, Eisenbahnen, Ferngläser, Bleikristalle, Kleidung, Orden, Gobelins, Messing, Bilder, Zinn, Silberbesteck, Krüge, Teppiche, Porzellan, Schallplatten, Nähmaschinen, Schreibmaschinen, Bücher, Möbel, Gardinen, auch Haushaltsauflösungen, kostenlose Beratung und Anfahrt sowie Wertschätzung. Zahle absolute Höchstpreise, 100% seriös und diskret, Barabwicklung vor Ort von Mo. - So. 8.00 - 20.00 Uhr ☎ 06104 / 9879935

KFZ BAR ANKAUF

Alle Fahrzeuge
PKW's, Busse, Geländewagen, Wohnmobile, Wohnwagen, Oldtimer, Traktoren, Bagger.
Alles anbieten!
(Baujahr, Km, Zustand egal).
Sofort Bargeld! Jederzeit erreichbar.
06158 - 6086988
0173 - 3087449

Kaufe Autos

PKW, Busse, LKW, Geländewagen, Wohnwagen/-mobile, Traktoren, Bagger, auch mit Mängeln. Zustand egal.
Bitte alles anbieten, Zahle bar und Fair.
24 Stunden erreichbar!
06157/9168006
0177/3105303

SUCHE FAHRZEUGE

PKW's, Busse, Geländewagen, Wohnmobile etc. für Export, Zustand egal, zahle Höchstpreise
Sofort Bargeld, bitte alles anbieten, jederzeit erreichbar.
0151/71872306
06258/5089921

Suche Bekanntschaft

Um die Einsamkeit etwas fröhlicher zu machen suche ich eine Frau die Zeit und Lust hat zu mir zu kommen ich bin eine 82 Jahre alte Frau suche jemanden für gute Gespräche, für Kaffee trinken und vielleicht auch stricken.
Tel. 06062 918767 Erbach

Er sucht Ihn

Mann Ende 70/186/86, sportlich und fit, sucht ledigen Freund ab 60.
Tel. 0170 / 8379426

Gesundheit

Massage - Schulter, Rücken, Fußreflexzonen
Medizinische Fußpflege
Freundliche Grüße Lena
Tel. 0 60 61 / 71 42 4
Tel. 01 79 / 5 93 26 31

Flohmarkt

Erbacher Flohmarkt

5. Nov.

Vorbestellungen sind samstags von 16.00 bis 18.00 Uhr auf dem Gelände ausschließlich gegen Vorkasse möglich!
Infos unter Tel. 0151 / 72461183
Auch über WhatsApp erreichbar!
maik.leischner@t-online.de

Hausflohmarkt

GARAGEN-FLOHMARKT
am 29.10., 4.11. und 5.11.
ab 10 Uhr
Am Schorschberg 9
64739 Höchst

Treffpunkt Immobilien

Vermietung

Bad-König/ST: 3 ZKB, im EG, ca. 80 qm, Garage, an 2 Personen oder Einzelperson, ohne Haustiere 480,00 +NK+KT.
Tel. 0170 / 3514701

Bei Brand verletzt

14-Jährige erleidet Rauchvergiftung

Brensbach. Am frühen Donners- tagabend, 19. Oktober, wurde gegen 17 Uhr ein Wohnungsbrand in der Höchster Straße gemeldet. Ein 14 Jahre altes Mädchen konnte sich durch ein Fenster ins Freie retten. Ebenso wurden durch einen Bewohner drei Hunde aus der Wohnung gerettet. Das Mädchen erlitt eine Rauch- gasvergiftung. Ein in der Nähe wohnender Ange- höriger der Freiwilligen Feuer-

wehr Brensbach begab sich nach Brandausbruch direkt zum Brand- ort und begann mit ersten Lösch- versuchen die Flammen einzudämmen. Die Brandursache ist noch unklar, der Schaden wird auf mehrere tausend Euro ge- schätzt. Die Wohnung ist vorerst nicht mehr bewohnbar. Die Gemeinde Brensbach küm- merte sich um eine vorüberge- hende Unterbringung der Bewohner. *red*

Anzeigen-Annahme

anzeigen@odw-journal.de
Tel. 0 61 65 / 930 90

Literatur am Kamin

Höchst. Am Montag, 6. Novem- ber, steht die Geschichtensamm- lung „Vom Aufstehen“ von Helga Schubert im Mittelpunkt eines Li- teraturgesprächs in kleiner Runde. Die Autorin gewann 2020 den re- nommierten Ingeborg-Bachmann- Preis. Interessierte an der Samml- ung und den Austausch treffen sich um 19.30 Uhr im evangelischen Ge- meindehaus. *red*

IMPRESSUM:

Herausgeber: Odenwälder Journal Medienhaus GmbH
Geschäftsstelle: Nelkenstraße 1 64750 Lützelbach, Telefon 0 61 65 / 930 90 Fax 0 61 65 / 930 940, info@odw-journal.de
Geschäftsführung: Volker Zaborowski, Markus Echtenach, René Schneider ppa
Chefredaktion: Volker Zaborowski (V.i.S.d.P.)
Redaktionsleitung: Dr. Sven Iwertowski
Satz: Odenwälder Journal Medienhaus GmbH Nelkenstraße 1, 64750 Lützelbach
Vertrieb: EGRO Direktwerbung GmbH, Bieberer Straße 137, 63179 Obertshausen
Druck: Druck- und Pressehaus Naumann GmbH & Co. KG Gutenbergstraße 1 63571 Gelnhausen

Gesamt-Auflage: 39.800 Exemplare
Anzeigenpreisliste: Nummer 3
Erscheinungsgebiet: Bad König, Brensbach, Breu- berg, Brombachtal, Erbach, Fischbachtal, Fränkisch-Crum- bach, Groß-Bieberau, Groß-Umstadt, Groß-Zimmern, Höchst, Lützelbach, Michelstadt, Mossautal, Oberzent, Otzberg, Reichelsheim, Reinheim, Roßdorf.
Keine Rückgabe von unverlangt eingesandten Manuskrip- ten. Veröffentlichte Artikel entsprechen nicht immer der Mei- nung des Herausgebers.
Für Druckfehler keine Haftung.
Abdruck und Vervielfältigungen von redaktionellen Beiträ- gen sowie von uns gestalteten Anzeigen bedarf der aus- drücklichen Genehmigung der Odenwälder Journal Medienhaus GmbH

ANZEIGEN-ANNAHMESTELLEN:
● nur Geschäfts-Anzeigen ●
GABY MARBERG
Tel. 0 61 65 / 93 09 46
Mobil 01 51 / 75 08 16 78

E-Mail: g.marberg@odw-journal.de
für Brensbach, Fränkisch-Crumbach, Rei- chelsheim, Bad König und Brombachtal.

MATTHIAS MANN
Tel. 0 61 65 / 930 950 • Fax 930 940
Mobil 01 76 / 64 65 79 93
E-Mail: m.mann@odw-journal.de
für Erbach, Michelstadt, Mossautal, Ober- zent, Landkreise Aschaffenburg und Milten- berg, Höchst, Breuberg, Lützelbach

UNSERE E-MAIL ADRESSEN
Anzeigen: anzeigen@odw-journal.de
Presstexte: info@odw-journal.de

Verteilung: Kostenlos an alle Haushalte im hessischen Odenwaldkreis und Teile des Landkreises Darmstadt/ Dieburg. Privathaushalte innerhalb geschlossener Ortschaften im Verteilgebiet bekommen durch Einstecken der Zeitungen in vorhandene Briefkästen mit Namensschild ein Exemplar in den Briefkasten geliefert. Abseits stehende Häuser, Weiler, Kleinstsiedlungen und Gehöfte werden nicht in die Verteilung einbezogen. Brief- kästen mit einem erkennbaren Werbeeinwurfverbot werden nicht beliefert. Beliefert werden auch Haushalte, deren Briefkästen mit dem hausei- genen Aufkleber "Keine Reklame, Odenwälder Journal JA" versehen sind.
Aufkleber können beim Odenwälder Journal, Nelkenstraße 1, 64750 Lützelbach, angefordert werden.

Neustart des Amvieh-Theaters

Michelstadt. Das Rehbacher Amvieh-Theater feiert am Freitag, 17. November, um 20 Uhr mit der Komödie „Doppelbesetzung mit Meerblick“ Premiere im Dorfge- meinschaftshaus Michelstadt- Rehbach. Die für Boulevardkomödien bekannte Truppe nimmt der Coronapause das Publikum mit auf eine verwickelte Kreuzfahrtschiffsreise. Weitere Termine sind am 18., 23., 24. und 25. November im Dorfge- meinschaftshaus.
Im Vorverkauf kosten die Karten zehn Euro, per Tel.: 06061-4793 oder per E-Mail unter: Amvieh- Theater@sv-rehbach.de. Mehr Infos auf der Homepage des Ver- eins: www.sv-rehbach.de/theater. Restkarten an der Abendkasse. *red*

Gleise werden saniert

Arbeiten bei Hetzbach



Oberzent. Die Deutsche Bahn AG saniert bis zum Montag, 4. Dezem- ber, die Gleise bei Hetzbach. Die Arbeiten finden in der Nacht statt. Es kann zu Lärm- und Staubbelästigungen kommen.
Foto: Deutsche Bahn

Onlinevortrag zur Inklusion

Erfahrungen, Probleme und offene Fragen sind Thema

Odenwaldkreis. Am Donnerstag, 2. November, findet ab 18.30 Uhr findet eine Online-Elterninforma- tionsveranstaltung zum Thema „Inklusiver Unterricht an Allge- meinen Schulen“ statt. Veranstal- ter sind diverse Vereine und Beratungsstellen.
Alle Interessierten können sich für das nächste Schuljahr 2024/2025 über die inklusive Be- schulung an allgemeinen Schulen informieren und Fragen klären. Die Veranstaltung richtet sich spe- ziell an Eltern, die mit dem Ge- danken spielen, ihr Kind nicht in einer Förderschule, sondern in einer allgemeinen Schule anzu- melden.
Zum Informationsabend sind er- neut Eltern und Lehrer aus Grundschulen eingeladen, die von ihren Erfahrungen mit inklusiver Beschulung berichten. Das zu- nächst abstrakte Thema soll so an- schaulich und nachvollziehbar gemacht werden.
Auch die formalen Abläufe sollen erklärt werden. Ein Beispiel ist die Beantragung einer Schulbe- gleitung für den regelmäßigen Besuch. Tücken, Herausforderun- gen und Feinheiten des Beantra- gungsprozesses dargestellt, Fragen eingehend be- antwortet. Zu der Veranstaltung sind Vertreter des staatlichen Schulamtes für den Landkreis Bergstraße und den Odenwald- kreis sowie des Jugendamts des Kreises Bergstraße eingeladen. Ziel soll sein, dass sich Eltern ein Bild machen können, wie inklu- sive Beschulung für ihr Kind aus- sehen kann, und was die konkreten nächsten Schritte sind, wenn sie sich für diese Beschulungsform entscheiden sollten. Anmeldung bis zum 31. Oktober per E-Mail an: info@lebenshilfe- lampfertheim.de. *red*

optimal Markt

ANZEIGEN-BESTELLUNG per E-Mail
anzeigen@odw-journal.de

ACHTUNG: Sie erhalten keine Rechnung.
Der Betrag muss bar oder durch Abbuchung bezahlt werden.

Anzeigen-Bestellschein

● BITTE IN DRUCKSCHRIFT SCHREIBEN ●

Name _____ Vorname _____ Straße _____
PLZ/Ort _____ Telefon _____
IBAN _____ BIC _____

Der Betrag
 liegt als Verrechnungsscheck bei
 soll abgebucht werden

Chiffre-Nr. wird zusätzlich mit 6,- € berechnet.
Geschäftliche Kleinanzeigen: 4 Zeilen = 17,70 € • Jede weitere angefangene Zeile = 2,83 €

Bauen & Wohnen

250 km Draht und Gitter
1900 Türen und Tore am Lager

ZÄUNE • GITTER • TORE

Draht-Weissbäcker KG
Steinstr. 46-48, 64807 Dieburg
Tel. (06071) 98810
Fax (06071) 5161
www.draht-weissbaecker.de
E-Mail: draht@weissbaecker.de

- Draht- und Gitterzäune
- Schiebetore • Drehkreuze
- Schranken • Türen • Pfosten
- Sicherheitszäune • Tore
- Mobile Bauzäune • Alu-Zäune
- sämtliche Drahtgeflechte
- Alu-Toranlagen • Gabionen
- auch Montage möglich
- auch Privatverkauf

Ich reinige und/oder repariere
Ihre Dachrinne. Zuverlässig
☎ 0174 8386162

www.odw-journal.de

1A Trapezbleche auf Maß
direkt v. Hersteller.
5% online Rabatt + Lieferung
bundesweit
☎ 03685/40914-0
www.dachbleche24-shop.de

**REWE
CENTER
MICHELSTADT
Dein Markt**

Deine Angebote. Dein Markt.



**Italien:
Rote Tafeläpfel
»Nicoter«, Kl. I,
je 1-kg-Schale**

**Knaller
1.99**



**Rinder-Rouladen,
-Braten oder -Gulasch
Jungbullenfleisch
aus der Keule,
je 100 g**

**Knaller
1.11**



**Landliebe
Butter
je 250-g-Pckg.
(1 kg = 5.96)**

**Knaller
1.49
1.39**
(1 kg = 5.56)



**Müller
Yoghurt mit der Ecke
versch. Sorten,
je 150-g-Becher
(1 kg = 2.33)**

**Knaller
0.35**



**Barilla
Pasta
versch.
Ausformungen,
je 500-g-Pckg.
(1 kg = 1.98)**

**Knaller
0.99**



**Erasco
Linsen-Eintopf
je 400-g-Dose
(1 kg = 2.98)
oder Ungarische
Gulaschsuppe
je 390-ml-Dose
(1 l = 3.05)**

**Knaller
1.19
1.11**
(1 kg/l = 2.78/2.85)



**Doritos
Nacho Cheese
je 110-g-Pckg.
(1 kg = 10.82)
oder Lay's
Chips
gesalzen,
je 150-g-Pckg.
(1 kg = 7.93)**

**Knaller
1.19**



**Bitburger
Pils
versch. Sorten,
je 20 x 0,5-l-Fl.-
Kasten (1 l = 1.08)
zzgl. 3.10 Pfand**

**Knaller
10.79**



**Jack Daniel's
Tennessee
Whiskey
40% Vol.
oder Honey
35% Vol.,
je 0,7-l-Fl.
(1 l = 22.84)**

**Knaller
15.99**

REWE Markt GmbH, Domstr. 20 in 50668 Köln. Namen und Anschrift der Partnermärkte findest du unter www.rewe.de oder der Telefonnummer 0221 - 177 397 77. Unser Unternehmen ist Bio-zertifiziert durch DE-ÖKO-006.


Druckfehler vorbehalten. Abgabe nur in haushaltsüblichen Mengen. Aktionspreise sind zeitlich begrenzt. Verkauf nur solange der Vorrat reicht.

Walther-Rathenau-Allee 24, 64720 Michelstadt
Für dich geöffnet von Montag bis Samstag von 7 bis 22 Uhr

Die REWE-App
Alle Angebote
immer dabei.

PAYBACK
rewe.de

Fa. OZB Odenwälder Zeitung u. Briefservice
 Wernher-von-Braun-Str. 5
 64739 Höchst
 06163-939155



Wir suchen Dich!
 Postzusteller/in

Du möchtest ein Baustein unseres Unternehmens sein?
 Dann bewirb dich gerne mit vollständigen Bewerbungsunterlagen.

Das solltest du mitbringen:

- Führerschein Klasse 3 (Erfahrung mit Kleintransportern von Vorteil)
- deutsche Sprache
- Selbstständiges Arbeiten

Das bieten wir:

- Festeinstellung
- 35 Std./Woche
- gute Bezahlung
- Betriebliche Altersversorgung
- sicheren Arbeitsplatz
- gute Sozialleistungen

Arbeitsbeginn ab sofort
 Ansprechpartner: Herr Flechsenhar

Stellenmarkt

Kroatische erfahrene Frau sucht neue Betreuungsstelle in Privathaushalt! Ich spreche gut Deutsch und lese gerne vor. Ich habe Erfahrung mit Demenz und bettlägerigen Menschen. Nur Langfristig! Bitte nur seriöse Anfragen! ☎ 0621 - 18060334, 01579 - 2452024

Nebenbeschäftigung als Zeitungszusteller für Jugendliche ab 13 Jahren am Wohnort. Bei Interesse melden: 06104-49700



Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir in Michelstadt und Umgebung

**Service- / Sicherheitstechniker
 Elektroinstallateur**

m/w/d, in Vollzeit, 37 Stunden/Woche

Wir bieten Ihnen:

- Eine unbefristete Anstellung
- Die Sicherheit, in einem etablierten Familienunternehmen zu arbeiten
- Die Mitarbeit in einem Team, in dem Zusammenhalt großgeschrieben wird **#dussmannschaft**
- Attraktive hauseigene und externe Vergünstigungen
- ***1.500 € Starterprämie** (*Auszahlung erfolgt nach erfolgreich bestandener Probezeit von 6 Monaten)

Die Dussmann Group steht für Chancengleichheit, die Verhinderung jeglicher Form von Diskriminierung, sowie die Förderung einer Kultur der Wertschätzung von Vielfalt. Wir möchten daher ausdrücklich **ALLE** ermutigen, sich zu bewerben.

Werden Sie jetzt Teil der #Dussmannschaft.
 Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung.

Telefonnummer 06061-3095
E-Mail: Bewerbungen@Dussmann.de



GEMEINSAM STARK IN DIE ZUKUNFT

4 Standorte
 ca. 600 Mitarbeiter

GEMEINSAM GESTALTEN WIR DIE ZUKUNFT!

Die Unternehmensgruppe Möbel Kempf und Mobile ist eines der erfolgreichsten Einrichtungsunternehmen im Rhein-Main Gebiet. Über viele Jahrzehnte haben wir uns in unserer Region etabliert und stehen seit jeher für modernes, trendbewusstes und schönes Wohnen. Zusammen mit unseren knapp 600 Mitarbeitern geben wir tagtäglich unser Bestes, um unseren Kunden ein tolles Einkaufserlebnis zu bieten. Wir haben große Ziele für die Zukunft: Insbesondere im fokussierten Ausbau unserer digitalen Vertriebskanäle sehen wir große Chancen! Gemeinsam packen wir unsere Ziele an – denn nur als Team sind wir wirklich stark! Sie möchten dazugehören? Wir geben Ihnen die Chance sich neu zu entfalten und mit uns gemeinsam zu wachsen. Bewerben Sie sich und werden Sie ein Teil unseres Teams!

> GESTALTER FÜR VISUELLES MARKETING
 (M/W/D) VOLL- ODER TEILZEIT IN BAD KÖNIG

> VERKÄUFER IM BEREICH MÖBEL
 (M/W/D) VOLL- ODER TEILZEIT IN BAD KÖNIG

> VERKÄUFER IM BEREICH FACHSORTIMENTE & KASSE
 (M/W/D) VOLL- ODER TEILZEIT IN BAD KÖNIG

WIR BIETEN IHNEN:

- Bei uns arbeiten Sie in einem zukunftsorientierten, familiengeführten, wirtschaftlich kerngesunden Unternehmen
- Bei uns arbeiten Sie mit flachen Hierarchien, was ein angenehmes Betriebsklima fördert und wodurch Sie einen direkten Beitrag zum Unternehmenserfolg leisten können
- Bei uns haben Sie 30 Tage Erholungsurlaub, plus 1 Tag Sonderurlaub (24.12.)
- Bei uns haben Sie variable Arbeitszeiten und die Möglichkeit zum mobilen Arbeiten
- Wir veranstalten Firmenevents für ein besseres Teambuilding
- Bei uns haben Sie verschiedene betriebliche Sozialleistungen (z.B. VWL, betriebliche Altersvorsorge, Jahressonderzahlung), Kooperationsprogramme, spezielle Personalrabatte und kostenfreie Parkplätze
- Die betriebliche Altersvorsorge bezuschussen wir zudem mit 20%, anstatt mit den gesetzlich vorgeschriebenen 15%
- Bei uns profitieren Sie von einem ausgereiften, betrieblichen Gesundheitsmanagement

INTERESSIERT?
 Dann bewerben Sie sich mit Angaben Ihres Gehaltswunsches und nächstmöglichen Eintrittstermins unter www.moebel-kempf.de/karriereportal oder bewerbung@moebel-kempf.de

Mehr Infos zum Unternehmen unter karriereportal.moebel-kempf.de

Möbel Kempf GmbH & Co. KG
 Niedernberger Str. 8
 63741 Aschaffenburg




JUNGES DYNAMISCHES TEAM SUCHT UNTERSTÜTZUNG FÜR UNSEREN GASTHOF. WIR FREUEN UNS AUF EUCH.

Servicekräfte (m/w/d)
 Voll- / Teilzeit / 520,- € Basis

Thekenkräfte
 520,- € Basis

Hotelgasthof Schmucker
 Markus Fritsch
 Hauptstr. 91
 64756 Mossautal
 info@hotelgasthof-schmucker.de
 Tel.: 06061/94110




Odenwälder Journal

**Digital Sales
 Mitarbeiter (m/w/d)**
 in Vollzeit oder Teilzeit
 (Homeoffice möglich)

Seit 40 Jahren versorgen wir die Menschen im Odenwald mit den aktuellsten News aus dem Kreis – print und digital. Aus diesem Grund sind wir der starke, lokale Werbepartner für Unternehmen in unserer Region.

Für unser neues digitales Marketingtool „salelocal“ suchen wir ab sofort Sie als neuen Mitarbeiter/in.

Senden Sie uns Ihre Bewerbungsunterlagen an:

vz@odw-journal.de
 Ansprechpartner: Volker Zaborowski
 Odenwälder Journal Medienhaus GmbH
 Nelkenstraße 1 | 64750 Lützelbach
 Telefon: 06165/93090
 www.odw-journal.de



Theater über Wasser Novembertheater zeigt neues Stück



Auf großer Fahrt in der Karibik. Foto: Veranstalter

Reichelsheim. Das Ensemble des Novembertheaters führt am Samstag, 4. November, um 19.30 Uhr in der Reichenberghalle ihr neues Stück „Verfluchte Karibik“ auf. Thema ist Wasser in allen Formen, kombiniert mit Gedanken, Szenen und Träumen von Siegfried bis zur „Gersprenzfee“. Musikalisch wird Johann Sebastian Bach gespielt. Karten für die Aufführung gibt es bei der Herrnmühle und in der Parfümerie Rodenstein in Reichelsheim oder unter www.novembertheater.de. Kontakt: info@novembertheater.de. Infotelefon: 0170-9332363. red

Sanierung geht weiter Brückenarbeiten bis Frühjahr

Breuberg. Die Bauarbeiten an einer Brücke, die bei Breuberg-Neustadt die Landesstraße L3259 über einen Wirtschaftsweg führt, gehen seit Montag, 23. Oktober, weiter. Bei Untersuchungen vor einer geplanten Erneuerung von Grund auf zeigte sich, dass die Schäden an Beton und Betonstahl größer waren als gedacht. Seit dem 24. Mai ist die Brücke für jeglichen Verkehr bis zum Ende der Arbeiten voll gesperrt. Nach umfassenden Untersuchungen wurde das Sanierungskonzept angepasst – es ist kleinteiliger gestaltet. „Hier muss gründlich und sorgfältig vorgegangen werden“, so eine Mitarbeiterin von Hessen Mobil. Die Kosten bleiben dabei im geplanten Rahmen. Das Konzept sieht vor, die Überbauunterseite im Bereich der Abstützung in mehreren, kleineren Abschnitten neu herzustellen und die Bewehrung zu ertüchtigen. Im mittleren Bereich des Überbaus ist ein Abfanggerüst für die Sicherung vorgesehen. Derzeit ist eine Bauende für Frühjahr 2024 vorgesehen. Die Umleitung in Richtung B426 verläuft wie bisher über die „Breitenbacher Straße“, „Bahnhofsstraße“ und „Wertheimer Straße“ bis zur B426 und umgekehrt. red

Gefangen im Spiegel Kindertheater mit Kasperle



Kasperle und Maus. Foto: Theater Papiermond, Archiv

Höchst. Das Kindertheater Papiermond führt am Sonntag, 29. Oktober, um 15.30 Uhr das Stück „Kasperle und das Zauberrätsel“ beim Treffpunkt Thierolf auf. Viele bekannte Figuren aus der Puppenkiste treten auf, um dem Zauberer Minimus aus einem Zauberspiegel herauszuhelfen. Ein Ticket kostet sieben Euro. Das Stück ist für Kinder ab drei Jahren geeignet und dauert etwa 40 Minuten. Alle Infos auf <http://www.kindertheater-papiermond.de> und unter 0172-9724456 sowie auf Facebook: <http://www.facebook.com/papiermond>. red

Löwen für die Küche 18 Löwen gehen nach Südhessen

Odenwaldkreis. Der Deutsche Al-Wazir, Hessischer Minister für Hotel- und Gaststättenverband hat Gaststätten in Hessen mit „Löwen“ ausgezeichnet. Drei Löwen erhielt das Odenwald-Gasthaus „Johanns-Stube“ in Reichelsheim. Je zwei Löwen konnten das Hotel-Odenwaldgasthaus „Dornröschen“ in Höchst-Annelsbach und das Odenwaldgasthaus „Zum Löwen“ in Brombachtal mitnehmen. Ein Löwe ging an das Wirtshaus „Alexander“ in Reichelsheim. Die Betriebe erhielten eine Urkunde mit Unterschrift von Tarek

Wirtschaft, Energie, Verkehr und Wohnen sowie den Hessen à la carte Geschäftsführern Oliver Kasties und Hartmut Reiß. Die Betriebe wurden nach einem Zehn-Punkte-Katalog bewertet. Insgesamt 127 ausgewählte Restaurants und Gasthöfe aus den unterschiedlichen Regionen Hessens bilden aktuell Deutschlands älteste regionale Qualitätsgemeinschaft, die Kooperation der hessischen Regionalküche. Vor Ort erkennen die Gäste die Mitgliedsbetriebe am rot-weißen Hessen à la carte-Schild. red

Anzeige

Fine Houses feiert in neuen Räumen Das Immobilienbüro sitzt jetzt in der Bahnhofstraße

Michelstadt. Das Immobilienbüro Fine Houses GmbH feierte am Freitag, 20. Oktober, mit zahlreichen geladenen Gästen die Eröffnung des neuen Büros in der Bahnhofstraße 28 in Michelstadt. Nach einer circa achtmonatigen Umbauphase konnten die neuen Räumlichkeiten nun bezogen werden.

Das erfolgreiche Unternehmen, welches sich unter anderem auf den Verkauf und die Vermietung von Immobilien spezialisiert hat, wurde im Jahr 2020 von Moritz Glowacki gegründet. Glowacki ist in Michelstadt aufgewachsen und sehr mit dieser Region verbunden,

daher ist es ihm auch wichtig, neben seiner Arbeit auch regionale soziale Einrichtungen und Vereine zu unterstützen. In der Vergangenheit wurden bereits mehrere Sach- und Geldspenden sowie persönliche Einsätze des kompletten Teams organisiert.

Auch bei der Büroeröffnung wurde eine Geldspende an die Grundschule am Hollerbusch in Höhe von 2.000 Euro übergeben. Glowacki: „Unser größter Antrieb bei dem, was wir tun, ist anderen Menschen eine Freude zu machen und etwas an unsere Mitmenschen und die Region zurückzugeben. Der Fokus von Fine Houses liegt

auf einer zuverlässigen, professionellen und persönlichen Betreuung unserer Kunden.

Es ist uns wichtig, jeden Kunden individuell nach seinen Bedürfnissen zu begleiten und zu unterstützen. Gerade in der aktuellen, schwierigen Marktlage ist es wichtiger denn je, noch enger mit unseren Kunden zusammenzuarbeiten und gemeinsame Lösungen zu finden.“

Glowacki sagt weiter: „Wir legen großen Wert auf Ehrlichkeit und zufriedene Kunden. Um einen bestmöglichen Service anzubieten, arbeiten wir mit hervorragenden Anwälten und Finanzierern zusammen.

Außerdem bieten wir unseren Kunden als weitere Dienstleistung das Home Staging an.

Dieser Service ist noch relativ neu und einzigartig in unserer Region und wird als verkaufsfördernde Maßnahme eingesetzt. Hierfür wurde extra ein separater Showroom eingerichtet, der während der täglichen Öffnungszeiten zwischen 9 und 17 Uhr besucht werden kann.

Das mittlerweile siebenköpfige Team steht Ihnen jederzeit mit Kompetenz und Fachwissen zur Verfügung.“ so Glowacki abschließend. red



Von links: Moritz Glowacki, Annika Gerbig, Dorothea Koch, Daniel Leifermann. Foto: privat

Laternenzug durch den Wald Zum Sankt-Martins-Umzug gibt es Suppe

Brensbach. Der Sankt-Martins-Tag wird am Samstag, 11. November, in Affhöllerbach auf besondere Art gefeiert.

Zum Jubiläumsjahr des Schwimm- und Badevereins feiert dieser das Lichterfest mit einem Fackel- und Laternenzug durch den Wald.

Um 17 Uhr treffen sich die Interessierten vor der Dorfklausur/Feuerwehr. Zum Einstimmen und zum Aufwärmen sind bekannte Kinder und Laternenlieder für ein gemeinsames Singen geplant.

Dann wird das Sankt-Martins-Spiel aufgeführt, bei dem die Geschichte des Heiligen greifbar dargestellt wird.

Anschließend geht es mit dem Laternenzug in den Wald. Zum Abschluss bietet der Schwimm- und Badeverein Affhöllerbach den



So farbenfroh und abwechslungsreich wie im letzten Jahr soll es auch dieses Mal wieder werden.

Foto: Schwimm- und Badeverein Affhöllerbach e.V. Gästen Wärmendes fürs leibliche Punsch und Glühwein am Lager- Wohl: Kürbissuppe mit Wurst, feuer. red



AB OKTOBER AUCH DIGITAL!

Ab dem 13.10. die Zeitung schon vor allen anderen lesen! Hier anmelden für unseren neuen ePaper-Versand. >>



Ein Unternehmen der EGRO Mediengruppe
Verlage · Zustellorganisationen · Agenturen

Spilger WIRD XXX Lutz
Wohnen, wie ich es will!

ALLES MUSS RAUS

BIS ZU 70%

AUF AUSSTELLUNGSSTÜCKE

ZUSÄTZLICH +

25%

AUF BEREITS REDUZIERTE AUSSTELLUNGSSTÜCKE

AUCH AUF ALLE GARTENMÖBEL!

Canapé
5,90
4,90

Canapé
7,50
4,90

XXXL Frühstücksbuffet ^{G1} **Currywurst** ^{G1}

G1: 5 Teile nach Wahl, ein Brotchen, ein Orangensaft 0,2l und Kaffee. Gültig vom 30.10.2023 bis 04.11.2023, nur bei Spilger in Oberburg.

G1: vom Grill, mit Pommes, fries und würziger Sauce. Gültig vom 30.10.2023 bis 04.11.2023, nur bei Spilger in Oberburg.

G1: Syrisches, Pro Person nur ein Gutschein einlösbar. Gutschein bitte vor der Bestellung abgeben. Solange Vorrat reicht. Nur gültig bei Spilger in Oberburg. Allergen-Informationen erhalten Sie bei unseren Mitarbeitenden. Zusatzstoffzusammensetzung: siehe Speisekarte.

Spilger Oberburg | Römerstraße 115 | 63785 Oberburg am Main | Tel. 06022 5040 | Öffnungszeiten: Mo - Fr. 10.00 - 19.00 Uhr, Sa. 10.00 - 18.00 Uhr | oberburg@xxxlutz.de

Sparmaxx Großwallstadt | Einsteinstraße 6 | 63868 Großwallstadt | Tel. 06022 66010 | Öffnungszeiten: Mo - Fr. 10.00 - 19.00 Uhr, Sa. 10.00 - 18.00 Uhr | oberburg@xxxlutz.de



MILD IST DAS NEUE WILD.
DER JEEP® RENEGADE e-HYBRID.



DAS VORTEILSPROGRAMM INKLUSIVE
2 JAHRE WARTUNGSPAKET².
SERIENMÄSSIG BEIM KAUF EINES JEEP, RENEGADE e-HYBRID.

Der **Jeep® Renegade e-Hybrid** verbindet Fahrspaß und kompromissloses Design mit einer besonders effizienten Motorisierung, denn der moderne Verbrennungsmotor wird von einem Elektromotor² unterstützt. In bestimmten Fahrsituationen und bei niedrigen Geschwindigkeiten kann der Elektromotor des Mild-Hybrid-Systems das Fahrzeug sogar alleine vollelektrisch antreiben, während der Verbrennungsmotor abgeschaltet bleibt. Darüber hinaus bietet der Jeep® Renegade e-Hybrid Ihnen das volle Gefühl der Freiheit mit einer ganzen Palette an Komfort- und Sicherheitsausstattungen, moderner Konnektivität, dem 7-Gang-Doppelkupplungsgetriebe und seinem unverwechselbaren Design. Serienmäßig inklusive Jeep Wave® Vorteilsprogramm.

Entdecken Sie jetzt den Jeep® Renegade e-Hybrid in unserem Autohaus. Als Aktionszulassung jetzt mit bis zu 8.000,- Euro Preisvorteil. Solange Vorrat reicht.

Kraftstoffverbrauch (l/100 km) nach WLTP* für den Jeep® Renegade e-Hybrid MY23 S 1.5 e-Hybrid 48V Automatik (Benziner) 96 kW (131 PS): kombiniert 6,0; innerstädtisch 6,6; Stadtrand 4,9; Landstraße 5,3; Autobahn 7,0. CO₂-Emissionen kombiniert (g/km): 135,0.

¹ Das Wartungspaket beinhaltet die kostenfreie Durchführung gemäß Plan der programmierten Wartung für die vom Hersteller vorgesehenen ersten beiden Wartungseingriffe bis zu der gewählten maximalen Gesamtleistung von 30.000 km (Benziner/Hybrid) oder 40.000 km (Diesel) über das Wartungspaket EASY CARE gemäß dessen Bedingungen. Gültig für alle Jeep® Modelle ab Modelljahr 2021.
² Die Betriebsfähigkeit hängt vom Ladezustand der Batterie und dem individuellen Fahrverhalten ab.
* Das realitätsnähere Prüfverfahren WLTP (Worldwide harmonized Light vehicles Test Procedure) hat das Prüfverfahren unter Bezugnahme auf den NEFZ (Neuer Europäischer Fahrzyklus) ersetzt und wird auch zur Ermittlung der KFZ-Steuer herangezogen.

Beispielfoto dient nur der Veranschaulichung und ist nicht verbindlich.
Jeep® ist eine eingetragene Marke der FCA US LLC.

Ihr Jeep® Partner:

AUTOHAUS POPP
Inh. Dirk Popp

GEWERBEPARK GRAESIG 1
64711 ERBACH
Tel. 06062 809959

www.autohauspopp.de
Autorisierter Jeep® Service.

Entdecken Sie auch unsere sagenhaften Leasing-Angebote

Weitere Modelle verfügbar. Solange der Vorrat reicht.

Kunsthandwerk vor Ort

Ein breites Spektrum von Schmuck bis Fotokunst



Selbstgewebtes vom Webstuhl ist nur eine der Sachen, die von den Kunsthandwerkern präsentiert werden.
Foto: Veranstalter

Reichelsheim. Etwa 30 Aussteller werden am Sonntag, 12. November, in der Reichenberghalle, Konrad-Adenauer-Straße 1, ihre Produkte und Kunstwerke ausstellen. Zwischen 11 und 17 Uhr werden ausgefallene Mode und Schmuckstücke, Taschen, handgewebte Tücher, Schals und Decken, Wolle und Filz, Patchwork, Kalender, Fotokunst, Holzkunst, Malerei und Objektbilder, Keramik, Tonarbeiten und hausgemachte Leckereien zu sehen und zu kaufen sein. Organisiert wird der Markt von der Gemeinde Reichelsheim, den Anstoß zur Veranstaltung haben Hobby-Künstler und Kunsthandwerker gegeben. Der Eintritt ist frei. *red*

Spendenkonto eingerichtet

Nach Wohnhausbrand organisieren Erzbacher Hilfe

Reichelsheim-Erbach. In der Nacht zum Dienstag, 17. Oktober, brannte das Wohnhaus von Jari Panek im Reichelsheimer Ortsteil Erzbach vollständig nieder. Ein Busfahrer rettete den 60-Jährigen, der allein im Haus lebte. Panek fand vorübergehend bei Freunden Unterschlupf. Da sein Hab und Gut vollständig verbrannte, haben die Erzbacher Bürger über das GenerationenNetz bei der Diakonie Odenwald ein Spendenkonto eingerichtet.

Der passionierte Baggerfahrer, der im letzten Jahr einen Schlaganfall erlitt, hatte gleich mehrere Schutzengel. Geweckt wurde er von seinen Katzen. Da stand das Haus bereits in Flammen.

Panek lief ans Fenster, gestikuliert und rief um Hilfe. Der vorbeifahrende Busfahrer hielt an, holte ihn über eine Leiter aus dem brennenden Haus. Etwa 100 Feuerwehrleute aus der ganzen waren nötig, um den Brand in einem Großeinsatz löschen.

„Es ist für uns selbstverständlich, nach dieser Katastrophe aktiv zu werden. Umso mehr, als dass Jari



Das Haus brannte lichterloh. Foto: Feuerwehr Reichelsheim

immer und überall seine Hilfe anbietet und anpackt.“ So die einheitliche Meinung der Erzbacher, die kurzfristig für das Notwendigste sorgen und für eine weitere finanzielle Unterstützung von Jari Panek Spenden sammeln. *red*

Vortrag und Film über Elfenbein

Oberzent. Um Elfenbeinschnitzerei und Mammut-Stoßzähne geht es bei dem Vortrag am Dienstag, 31. Oktober, um 14.30 Uhr im Gasthaus „Zum Spälerwald“. Reservierungen zum Mittagessen unter 06068-2535, Kontakt zur Platzreservierung bei Horst Schnur unter E-Mail: horst-schnur@gmx.de oder per Tel.: 06068-2519. *red*

Blut spenden in Lützelbach

Lützelbach. Blutspendewillige können am Donnerstag, 2. November, von 17 bis 20.30 Uhr in der Fritz-Walter-Halle, Schulstraße 30, Blut spenden. Termine können online reserviert werden unter: www.blutspende.de/termine. Alle Termine und weitere Informationen unter www.blutspende.de oder unter Tel.: 0800-1194911. *red*

www.gaertnerei-loewer.de



grün erleben **LÖWER**

FÜR BLEIBENDE ERINNERUNGEN!

INDIVIDUELLER GRABSCHMUCK, FRISCH BEI UNS GEFERTIGT.

Unsere talentierten Löwer-Florist:innen kreieren derzeit eine exklusive Auswahl von bepflanzten Gefäßen und vielem mehr, um Ihre liebsten Menschen zu würdigen. Diese liebevoll gestalteten Werkstücke sind in einer Vielzahl von Formen, Stilen und Farben erhältlich und dienen als herzliche Erinnerungen. Besuchen Sie uns und gemeinsam werden wir etwas Einzigartiges für Ihre Familienangehörigen schaffen.

☞ **GOLDBACH** » A3 Ausfahrt AB-Ost
Andreas & Gustav Löwer GbR
An der Lache 135-137 . Tel. 06021 / 90162-0
goldbach@gaertnerei-loewer.de
Mo.–Sa. 9:00–19:00 Uhr . So. 11:00–13:00 Uhr
Dienstag 03.10. 11:00–18:00 Uhr

☞ **ROSSDORF** » Direkt an der B38
Andreas, Martin und Gustav Löwer GbR
Heinz-Friedrich-Straße 12 . Tel. 06154 / 69409-0
rossdorf@gaertnerei-loewer.de
Mo.–Fr. 8:30–18:30 Uhr . Sa. 8:30–18 Uhr

☞ **HANAU** » Gewerbegebiet HU-Nord
Martin und Gustav Löwer GbR
Oderstraße 1 . Tel. 06181 / 18050-0
hanau@gaertnerei-loewer.de
Mo.–Sa. 9:00–19:00 Uhr

☞ **MÖMLINGEN** » Direkt an der B426
Löwer GmbH, Andreas Löwer
Bahnhofstraße 37 . Tel. 06022 / 50893-0
moemlingen@gaertnerei-loewer.de
Mo.–Sa. 9:00–18:30 Uhr

☞ **SELIGENSTADT**
» A3 Abfahrt Seligenstadt
Martin Löwer . Dudenhöfer Straße 60
Tel. 06182 / 290861
seligenstadt@gaertnerei-loewer.de
Mo.–Sa. 9:00–18:30 Uhr

Gesehen. Gekauft. Gespart.

Jetzt kurzfristig
verfügbar



Viele Modelle jetzt
besonders günstig

Polo Style 1.0 TSI OPF 70 kW 5-Gang

Kraftstoffverbrauch kombiniert in l/100 km: 5,6-5,2; CO₂-Emissionen kombiniert in g/km: 127-118. Für das Fahrzeug liegen nur noch Verbrauchs- und Emissionswerte nach WLTP und nicht mehr nach NEFZ vor.¹

Ausstattung: Pure White, Klimaautomatik, Sitzheizung, Parkpilot vorne und hinten, App Connect, LED Scheinwerfer, Licht und Sicht Paket, Regensensor, Rückfahrkamera, u.v.m.

unverbindliche Preisempfehlung des Herstellers: 28.820,00€

Hauspreis: 22.480,00 €

inkl. Überführungs- und Zulassungskosten

Fahrzeuggabildung zeigt Sonderausstattungen. Gültig bis zum 30.11.2023. Stand 10/2023. Änderungen und Irrtümer vorbehalten. ¹ Angaben zu Verbrauch und CO₂-Emissionen bei Spannweiten in Abhängigkeit von den gewählten Ausstattungen des Fahrzeugs.



Ihr Volkswagen Partner



**Treffpunkt Thierolf
GmbH & Co. KG**

Hammerweg 29 64720 Michelstadt
Tel. +49 6061 7090, <http://www.vw-thierolf.de>

Mit Naturkraft gegen Magen-Darm-Beschwerden

-ANZEIGE-

Bewährte Heilpflanzen lindern Übersäuerung, Krämpfe und Völlegefühl



Fotos: djd/Spangler.com

dafür bewährte und wirksame Heilpflanzen zur Verfügung. Geschick kombiniert wie in Magen-Darm-Entoxin N machen sie typischen Beschwerden wie Bauchschmerzen, Sodbrennen, Völlegefühl, Übelkeit und Magenkrämpfen rasch ein Ende.

und krampflösend. Löffelkraut und Wacholder ergänzen das Quintett mit ihren verdauungsfördernden und entzündungshemmenden Effekten.

Bei akuten und chronischen Beschwerden einsetzbar

Die Naturkraft der fünf Heilpflanzen kann sowohl akute Beschwerden sanft und zügig lindern als auch bei chronisch gewordenen Reizzuständen des Verdauungssystems Abhilfe schaffen. Magen-Darm-Entoxin N wird in Deutschland hergestellt und ist in Apotheken überall verfügbar, Nebenwirkungen sind nicht bekannt. Dennoch ist es wichtig, bei starken oder langanhaltenden Symptomen sowie Blut im Stuhl ärztlichen Rat einzuholen, um eventuelle ernsthafte Erkrankungen nicht zu übersehen.

Fünferkombi für die sanfte Regulierung von Magen und Darm

In dem zugelassenen Arzneimittel vereinen sich die natürlichen Inhaltsstoffe von Wermutkraut, Brechwurzel, Bitterkürbis, Echtem Löffelkraut und Wacholder für eine sanfte und sichere Lindern von Magen-Darm-Problemen. So regen die Bitterstoffe des Wermutkrauts Galle und Bauchspeicheldrüse an, die Brechwurzel steigert die Verdauungsaktivität und der Bitterkürbis wirkt abführend

(djd-p). Wer kennt das nicht: Der Magen nimmt eine üppige Mahlzeit oder anhaltenden Stress so richtig übel, reagiert buchstäblich sauer oder mit unangenehmen Krämpfen. Oft ist auch der Darm beteiligt, sodass das ganze Verdauungssystem aus dem Gleichgewicht gerät. Dann ist schnelle und effektive Hilfe gefragt, um sich wieder wohl im Bauch zu fühlen und den Alltag unbelastet meistern zu können. Wer statt auf Chemie auf die Kraft der Natur setzen möchte, dem stehen

ERBACHER LICHTSPIELE RESERVIERUNGSHOTLINE: 06062 - 4932
ONLINE-RESERVIERUNG: erbacher-lichtspiele.de

PROGRAMMÜBERSICHT: 26.10. - 01.11.2023



www.erbacher-lichtspiele.de



WIRD



ALLES MUSS RAUS

NUR NOCH 100 WOHNWÄNDE AUF LAGER



NUR
SOLANGE
DER VORRAT
REICHT!

Symbolbild

NUR NOCH 60 KÜCHEN AUF LAGER



ALLES
RADIKAL
REDUZIERT!

Symbolbild

SO GÜNSTIG WAR DER KÜCHENKAUF NOCH NIE!

* Abholung erfolgt nach Rücksprache zum späteren Zeitpunkt

XXXLutz in Obernburg, Filiale der SP Wallstadt GmbH & Co. KG, Mergentheimer Straße 59, 97064 Würzburg

Spilger Obernburg | Römerstraße 115 | 63785 Obernburg am Main | Tel. 06022 5040 |

Öffnungszeiten: Mo. - Fr. 10.00 - 19.00 Uhr, Sa. 10.00 - 18.00 Uhr | obernburg@xxxlutz.de

Sparmaxx Großwallstadt | Einsteinstraße 6 | 63868 Großwallstadt | Tel. 06022 66010 |

Öffnungszeiten: Mo. - Fr. 10.00 - 19.00 Uhr, Sa. 10.00 - 18.00 Uhr | obernburg@xxxlutz.de

Standortmagazin

der Wirtschaftsförderung Odenwaldkreis



Stromversorgung der Zukunft

In der Gemeinde Fürth/Odenwald entsteht im Rahmen des Forschungsprojektes DELTA ein neues Netzlabor mit einem Quartierspeicher. >> Seite 2



Von der Geburtsvorbereitung bis zum Babytragen

Im vierten Quartal bietet die Elternakademie am Gesundheitszentrum Odenwaldkreis (GZO) mehrere kostenlose Infoveranstaltungen an. >> Seite 2

Jahrgang 17 - Ausgabe 388 / 27. Oktober 2023

Gigabit-Versorgung

100.000 Euro Fördergelder für den Gigabitusbau

Zuwendungsbescheid unterstützt Städte und Gemeinden des Odenwaldkreises

VON PRESSESTELLE OREG

Erbach. Das Hessische Ministerium des Innern und für Sport hat für die Kooperation der zwölf Odenwälder Kommunen zur Sicherstellung der flächendeckenden Gigabitversorgung im Odenwaldkreis Fördermittel der interkommunalen Zusammenarbeit (IKZ) in Höhe von 100.000 Euro bewilligt.

Am 5. Oktober erfolgte im Landratsamt auf Einladung von Landrat Frank Matiaske die Übergabe des Fördermittelbescheids von Bürgermeister Matthias Horlacher aus Fränkisch-Crumbach an den Geschäftsführer der Odenwald Gigabit Gesellschaft mbH (OGIG), Marius Schwabe.



Die Übergabe des Fördermittelbescheids von Bürgermeister Matthias Horlacher aus Fränkisch-Crumbach (3.v.l.) an den Geschäftsführer der Odenwald Gigabit Gesellschaft mbH (OGIG), Marius Schwabe (1.v.r.) und der anwesenden Bürgermeister der Odenwälder Kommunen. Ebenfalls erfreut ist Detlef Kuhn, Geschäftsführer der Brenergo (Gesellschaft für Breitband sowie regenerative Energien) mbH (hintere Reihe 1.v.l.). Bild: Saskia Hofmann/Landratsamt Odenwaldkreis

Landrat Matiaske sagte: „Diese Zuwendung unterstreicht die Partnerschaft der Kommunen. Mit Unterstützung der Kreispolitik wurden die Weichen für eine großartige Gigabit-Versorgung gestellt. Ich danke allen Beteiligten für ihr Engagement beim Breitbandausbau, nicht zuletzt in finanzieller Hinsicht.“ Matiaske würdigte auch den Einsatz der Mitarbeitenden der OGIG, „die die Kommunen kompetent begleiten“.

Um den geförderten Gigabitusbau im Odenwaldkreis effizient und kostensparend bis zum Jahr 2030 durchfüh-

ren zu können, hatten sich die zwölf Kommunen zu Beginn des Jahres in der OGIG zusammengeschlossen. Durch diesen Zusammenschluss konnte ein Antrag für die IKZ-Förderung gestellt werden. Federführend war hierbei die Gemeinde Fränkisch-Crumbach, der Antrag selbst wurde von der OGIG vorbereitet. Bevor er zum Ministerium gesandt werden konnte, erfolgte eine Prüfung durch die Kommunalaufsicht des Kreises und des Regierungspräsidiums Darmstadt.

„Die Bewilligung der Fördergelder über 100.000 Euro zeigt, dass es richtig und wichtig war, einen Kooperationsverbund aller Odenwälder Städte und Gemeinden zu gründen“, sagte Matthias Horlacher, Bürgermeister von Fränkisch-Crumbach. Und OGIG-Geschäftsführer Marius Schwabe ergänzte: „Wir freuen uns sehr, dass wir diese Fördersumme erhalten haben, um davon Ausgaben wie Personal- und Materialkosten bestreiten zu können.“

Für die Verwendung der Fördermittel gibt es bei der IKZ-Förderung keine näheren Vorgaben, so dass die Gelder zusätzlich auch für andere Kosten eingesetzt werden können. Einzig der jährlich zu erzielende Effizienzgewinn, der sich aus der interkommunalen Zusammenarbeit ergibt, ist bis Ende 2026 in einem Sachbericht für das Hessische Ministerium des Innern und für Sport zu dokumentieren. Die OGIG sieht den künftigen Effizienzgewinn hauptsächlich bei der Einsparung von Personalkosten, da sich nun nicht mehr jede Kommune einzeln um Organisation, Planung, Ausschreibung, Fördermittelakquise oder Abrechnungen kümmern muss.

Auch die Dokumentation für die Fördermittelgeber entfällt. In Zahlen bedeutet dies, dass pro Stadt oder Gemeinde eine halbe Personalstelle weniger benötigt wird. Zudem profitieren alle Städte und Gemeinden von dem bereits vorhandenen Fachwissen der OGIG-Mitarbeiter in Sachen Glasfaserausbau. Schließlich ist – auch beim geförderten Ausbau – das gesamte Kreisgebiet für ein Telekommunikationsunternehmen interessanter als eine einzelne Gemeinde oder Stadt.<<

Arbeit und Soziales

Kommunale Jobcenter weiterhin für junge Menschen zuständig

Erleichterung über Umdenken der Bundesregierung



Bereits beim Tag der Kommunalen Jobcenter im September, bei dem auch Mitarbeitende des Kommunalen Job-Centers Odenwaldkreis anwesend waren, hatte man der geplanten U25-Reform die rote Karte gezeigt. Foto: Deutscher Landkreistag

VON JANA BRENDEL

Odenwaldkreis. Es war buchstäblich ein kollektiver Freudenschrei, der am vergangenen Donnerstag durch die Reihen der Mitarbeitenden der Kommunalen Jobcenter ging. Schließlich hatten alle Kolleginnen und Kollegen in den letzten Wochen gemeinsam protestiert und gebangt, ob die von Bundesarbeitsminister Hubertus Heil angekündigte Verlagerung der Zuständigkeit für die jungen Menschen unter 25 Jahren zur Bundesagentur für Arbeit noch zu kippen sein würde. Monatlang gingen Jobcenter, Ländervertreter, Verbände und Lokalpolitiker dagegen auf die Barrikaden. Alle betroffenen Akteure sind froh, dass die Politik die Kraft zum Umdenken gefunden hat.

Auch das Kommunale Job-Center (KJC) Odenwaldkreis hatte seinen Standpunkt in der Debatte deutlich gemacht und sich Protesten gegen die Pläne der Bundesregierung angeschlossen. Das Job-Center in Erbach betreut aktuell im Durchschnitt 712 Personen unter 25 Jahren. Das entspricht einem Anteil von 20,8 Prozent der dortigen erwerbsfähigen Leistungsempfänger im Bürgergeldbezug. Die Bedenken, dass diese Jugendlichen und jungen Erwachsenen mit einem Wechsel zur Bundesagentur für Arbeit auf zielorientierte Unterstützungsangebote hätten verzichten müssten, war groß.

„Über viele Jahre hinweg haben wir für die Jugendlichen, die sich bei uns im Bürgergeldbezug befinden, Strukturen entwickelt, Netzwerke geknüpft und Angebote geschaffen, die sich speziell an den Bedürfnissen unserer jungen Kundschaft orientieren. Maßnahmen wurden entwickelt, die die Jugendlichen dort abholen, wo sie stehen. In ausführlichen persönlichen Kontakten haben die Mitarbeitenden die Möglichkeit, auf deren persönliche Probleme und

Hemmnisse einzugehen, um gemeinsam mit ihnen einen soliden Grundstein für ihre weitere berufliche Entwicklung zu legen. Hierzu gehört viel Fingerspitzengefühl und Erfahrung, über die die Mitarbeitenden im Kommunalen Job-Center verfügen. Mit zusätzlichen Angeboten, wie speziellen Gruppenveranstaltungen für Schülerinnen und Schüler, Bewerber-Speed-Datings oder Beratungen im Rahmen aufsuchender Arbeit bei den Jugendlichen zu Hause wird versucht, alle jungen Erwachsenen anzusprechen. Niemand soll hier durchs Raster fallen. Mit der U25-Reform wäre dies wahrscheinlich unausweichlich gewesen“, so Torsten Beilstein, Abteilungsleiter Eingliederung im KJC Odenwaldkreis.

Doch bei aller Freude über die Abkehr von der U25-Reform gibt die Ankündigung, stattdessen die Themen Weiterbildung und berufliche Rehabilitation künftig zur BA zu verlagern, Anlass zur Skepsis. Nach wie vor wird damit der Kern des Bürgergeldgesetzes berührt, berufliche Qualifizierung als Leitlinie einer Arbeitsmarktpolitik im SGB II zu definieren, die sich an der Arbeitskräftesicherung und Entwicklung von Fachkräften ausrichtet. Die Pläne sind derzeit noch vage formuliert und lassen viele Fragen offen. Indes erfolgt zu diesem Zeitpunkt der konstruktive Appell an das Bundesministerium für Arbeit, die Kommunikations- und Verfahrensfehler der letzten Monate nicht zu wiederholen und auf Augenhöhe mit den Fachleuten der (Kommunalen) Jobcenter Lösungen zu erarbeiten, die sich an den zentralen Zielsetzungen der Bundesministeriums messen lassen: Bestmögliche Integration der Arbeitssuchenden, durchdachter Einsatz der Finanzmittel und eine praxistaugliche Kooperation an den relevanten Schnittstellen.

Die Jobcenter stehen bereit. Wie immer #Stark.Sozial.VorOrt.<<

Wir suchen Sie!

Die Odenwald-Regional-Gesellschaft mbH (OREG) plant und organisiert den öffentlichen Personennahverkehr im Odenwaldkreis.

Für unseren Geschäftsbereich Nahverkehr im Bahnhof Michelstadt suchen wir ab sofort eine*n

Referent*in (m/w/d) Mobilitätsmanagement



Weitere Informationen finden Sie online unter www.odenwaldmobil.de/jobs oder direkt über den QR-Code.

Odenwald-Regional-Gesellschaft mbH
Bahnhof | Hulster Str. 2
64720 Michelstadt



Stellengesuche des Kommunalen Job-Centers

Frau mit langjähriger Berufserfahrung sucht eine Stelle in der Produktion in Vollzeit! Gerne im Raum Erbach, Michelstadt oder Bad König. Mit mir gewinnen Sie eine kompetente, fleißige und loyale Mitarbeiterin. **Chiffre: 2023-156**

Hauswirtschaftshelferin sucht eine Teilzeitstelle im Umkreis Bad König oder Höchst! Ich habe viel Berufserfahrung in Pflegeeinrichtungen mit dem Schwerpunkt Reinigung und Wäscherei. In den mir bekannten Arbeitsfeldern arbeite ich sicher und routiniert. **Chiffre: 2023-157**

Facharbeiter im Bereich Gartenbau mit abgeschlossener Ausbildung (IHK) sucht Vollzeitstellung im Raum Höchst! Ich habe Erfahrung im Umgang mit verschiedenen Maschinen sowie im Anlegen von Wegen und Terrassen. Gerne

kann ich kurzfristig mit der Arbeit beginnen. **Chiffre: 2023-158**

Einzelhandelsfachfrau mit langjähriger Berufserfahrung im Einzelhandel und Hauswirtschaft sucht eine Teilzeitbeschäftigung! Gerne im Umkreis Bad König/Höchst (Odenwaldkreis). In meinen bisherigen Arbeitsfeldern war ich stets kompetent, ausdauernd und kundenorientiert, so dass ich vielfältig und flexibel in diversen Arbeitsbereichen einsetzbar bin. **Chiffre: 2023-159**

Erfahrener Handwerker aus Michelstadt sucht Tätigkeit als Sattler oder Textil- und Polyesterarbeiter! Ich habe mehr als 30 Jahre Erfahrungen im Bereich Polster- und Textilarbeit. Meine Deutschkenntnisse sind auf A2-Niveau. **Chiffre: 2023-160**

Erfahrener und flexibler Lagerist mit Staplerschein sucht Anstellung in der Industrie! Ich habe Erfahrung im Be- und Entladen sowie im innerbetrieblichen Werkverkehr. Führerschein Klasse B ist vorhanden. **Chiffre: 2023-161**

Kontakt

Kreisausschuss Odenwaldkreis - Kommunales Job-Center - Arbeitgeberservice

Ansprechperson: Arbeitgeberservice
Michelstädter Str. 12, 64711 Erbach
Tel.: 06062 70-1426
Fax: 06062 70-1555
E-Mail: arbeitgeberservice@odenwaldkreis.de
Auch unter: www.odewaldkreis.de

Energieversorgung

Stromversorgung der Zukunft

Forschungsprojekt untersucht die Rolle von Batteriespeichern

VON PRESSESTELLE ENTEGA

Darmstadt. In der Gemeinde Fürth/Odenwald entsteht im Rahmen des Forschungsprojektes DELTA ein neues Netzlabor mit einem Quartierspeicher. Mit dem Netzlabor wirft die ENTEGA AG gemeinsam mit ihrer Tochtergesellschaft e-netz Süd Hessen AG, der Technischen Universität Darmstadt und der DATAbility GmbH einen Blick in die Zukunft der Stromversorgung. Das Projekt wird gefördert durch das Bundesministerium für Wirtschaft und Klimaschutz und finanziert von der Europäischen Union.

Die Forschungspartner prüfen den Beitrag von Speichern zur Entwicklung einer sicheren und klimaneutralen Stromversorgung für Städte und Gemeinden. In diesem Zusammenhang ließe sich zukünftig der Netzausbau minimieren oder gar verhindern. Gleichzeitig trägt der Speicher zur Stabilisierung des Stromnetzes bei.



Eröffneten den Quartierspeicher feierlich (v.l.n.r.): Dr. Thomas Kohne (TU Darmstadt), Dr. Nils Roloff, Dr. Armin Shalile (beide ENTEGA), Volker Oehlenschläger (Bürgermeister Fürth), Andreas Niedermaier (ENTEKA), Rafael Steppan (TU Darmstadt), Marcel Böhringer (TU Darmstadt), Bernd Schmitt (Gemeinde Fürth), David Petermann (e-netz Süd Hessen), Felix Rosenberg (Energy Project Solutions), Dr. Konja Wick (Pixii Germany GmbH), Peter Blatt, Jürgen Lauterbach (beide Gemeinde Fürth), Herant Farag (ENTEKA), Volker Roßmann (Pixii Germany GmbH), Adalbert Keil (Gemeinde Fürth), Marcel Bender („Farbkopf“ Graffiti).

Ein Speicher gleicht im Stromnetz die Schwankungen zwischen Verbrauch und Erzeugung aus, die mit fortschreitender Energiewende zunehmen. Er

wird dabei als Flexibilität für mehrere Anwendungen gleichzeitig genutzt. Ist gerade viel erneuerbar erzeugter Strom im Netz verfügbar, wird der Speicher beladen. Wenn der Stromverbrauch die Erzeugung übersteigt, wird er wieder entladen.

„Die Stromnetze müssen zukünftig für jede Einspeise- und Lastsituation ausreichend dimensioniert sein. Mit der Energiewende wird dies zunehmend herausfordernder. Das Netzlabor in Fürth gibt uns die Möglichkeit, ein flexibles Stromnetz zu untersuchen und die darin vorhandenen Netzinfrastrukturen- und Kapazitäten optimal und effizient auszunutzen“, sagt David Petermann, Leiter Forschung und Entwicklung bei der e-netz Süd Hessen.

Vertreter der Gemeinde und der Forschungspartner haben den Quartierspeicher heute offiziell in Betrieb genommen. Er besteht aus sechs Lithium-Ionen-Zellen mit einer Kapazität von insgesamt über 240 Kilowatt und 288 Kilowattstunden. Durch den vorausschauend gewählten Standort ergeben sich wichtige Synergien mit dem angrenzenden Neubaugebiet Schützengasse/ FC-Sportplatz, das ebenfalls auf eine klimaschonende Versorgung ausgerichtet ist.

Eine neue Transformatorstation in direkter Nähe wurde mit moderner Messtechnik ausgestattet und liefert eine gute Datengrundlage für das Forschungsprojekt. Wie die Einbindung des Quartierspeichers im Stromnetz erfolgt, veranschaulicht ein professionell gestaltetes Graffiti an der Fassade der Station.<<

Von der Geburtsvorbereitung bis zum Babytragen

Kostenfreie Angebote der Elternakademie am GZO



Interessierte können sich noch anmelden zu den Informationsveranstaltungen und Kursen im vierten Quartal in der Elternakademie am GZO. Foto: Gesundheitszentrum Odenwaldkreis GmbH

VON ISABELL MUNTERMANN

Erbach. Im vierten Quartal bietet die Elternakademie am Gesundheitszentrum Odenwaldkreis (GZO) mehrere kostenlose Infoveranstaltungen an. Interessierte werden gebeten, sich vorab anzumelden.

Elternabend „Sichere Bindung“ | 08.11., 18:30 Uhr

„Sichere Bindung – das größte Geschenk an Ihr Kind für eine gesunde Entwicklung. Wie geht das?“ Am Elternabend wird erläutert, welche Faktoren es braucht, um eine sichere Bindung des Babys zu fördern und für ein stabiles Fundament zu sorgen. Lebenswichtige Bedürfnisse werden vorgestellt und über den Zusammenhang von Bindung und psychischer Entwicklung informiert. Denn Kinder, die von Geburt an eine sichere und stabile Verbindung erfahren haben, sind kreativer, flexibler, ausdauernder und widerstandsfähiger gegenüber Belastungen. Im Anschluss können die Teilnehmenden Fragen stellen und erhalten Gelegenheit zum gegenseitigen Austausch.

Säuglingspflege-Kompaktkurs | 11.11., 10-13 Uhr

Welche Pflege benötigt das Neugeborene? Wie halte, wickele, füttere ich den Säugling richtig? Was ist beim Baden des Babys zu beachten? Wie trägt man das Kind, wie legt man es hin? Welche Tricks gibt es beim An- und Ausziehen des kleinen Menschen? – Der Säuglingspflege-Kompaktkurs gibt Antworten für werdende Mütter und Väter, aber auch für Großeltern, die Sicherheit gewinnen möchten.

NEU: Infoveranstaltung „Sichere Autofahrt mit Kind“ | 18.11., 10 Uhr

Ein Referent des ADAC Hessen-Thüringen veranschaulicht an Demo-Autositzen vor Ort das richtige Anschnallen eines Kindes. Denn noch bevor die Autofahrt losgeht, gibt es viele Dinge zu beachten. Die aktuellen Ergebnisse des

ADAC Kindersitz-Tests fließen ebenfalls in den Vortrag mit ein: Von der Babyschale bis hin zum Kindersitz testet der ADAC alljährlich eine Vielzahl an Modellen hinsichtlich Sicherheit, Bedienung/Ergonomie, Schadstoffe sowie Verarbeitung und Reinigung. Das Testergebnis bietet Eltern eine Orientierungshilfe beim Kauf des richtigen Kindersitzes für das Familienauto, ersetzt jedoch nicht die professionelle Beratung.

Infoabend für werdende Eltern | 22.11., 18:30 Uhr

Nutzen Sie die Chance, die Geburtsabteilung der Frauenklinik Erbach und die Mitarbeitenden kennenzulernen, die Sie vor, während und nach der Geburt Ihres Kindes begleiten. Wir geben Ihnen einen Einblick in die Geburtsvorbereitung, die Entbindungsmöglichkeiten, unser Kursangebot und vieles mehr rund um die Geburt Ihres Kindes in unserer Geburtsabteilung. Sie haben die Möglichkeit, Ihre Fragen zu stellen, mit unseren Fachfrauen ins Gespräch zu kommen und unsere moderne Geburtsabteilung mit den Kreißsälen zu besichtigen.

NEU: Workshop „Basics zum Babytragen“ | 2.12., 10-12 Uhr

Wer sich im „Tragedschungel“ verloren fühlt, ist bei diesem Workshop genau richtig. Ob in der Schwangerschaft oder nach der Geburt, als Oma/Opa, Erzieherin bzw. Erzieherin oder Tagesmutter – gemeinsam werden folgende Aspekte betrachtet: Theorie und Vorteile des Tragens, verschiedene Tragemöglichkeiten, Tipps und Tricks im Winter/Sommer Wie sitzt das Baby richtig und sicher in Tuch und Trage?

Anmeldung

Elternakademie am Gesundheitszentrum Odenwaldkreis
Albert-Schweitzer-Straße 10-20
64711 Erbach
Tel.: 06062 79-6500
E-Mail: elternakademie@gz-odw.de
www.gz-odw.de/elternakademie<<

Impressum

Herausgeber: Odenwald-Regional-Gesellschaft mbH (OREG) | Wirtschaftsförderung Odenwaldkreis | Helmholtzstr. 1a | 64711 Erbach
Redaktion: Sandra Stabolidis | Helmholtzstr. 1a | 64711 Erbach | Tel: 06062 9433-81 | E-Mail: s.stabolidis@sv.oreg.de
Verantwortlich für den Inhalt: Marius Schwabe (Geschäftsführer) | Odenwald-Regional-Gesellschaft mbH (OREG) | Helmholtzstr. 1a | 64711 Erbach
Haftung: Für Druckfehler keine Haftung. Für Abdruck und Vervielfältigung von redaktionellen Beiträgen bedarf es der ausdrücklichen Genehmigung des Herausgebers. Für die jeweiligen Inhalte der Artikel sind die Unternehmen selbst verantwortlich. **Vertrieb:** Odenwälder Journal Medienhaus GmbH | Nelkenstr. 1 | 64750 Lützelbach | Tel: 06165 9309-0 | E-Mail: redaktion@odw-journal.de **Erscheinungsgebiet:** Odenwaldkreis, Teilbereiche Landkreis Darmstadt-Dieburg **Auflage:** 67.600 Exemplare | **Erscheinungsweise:** 2x monatlich **Partnerunternehmen:** Pflegezentrum Odenwald GmbH | ENTEGA Plus GmbH | Gesundheitszentrum Odenwaldkreis GmbH | Deutsches Rotes Kreuz Odenwaldkreis | Kommunales Job-Center des Odenwaldkreises
In Kooperation mit dem Kreisausschuss des Odenwaldkreises

Anzeige

Podiumsdiskussion zum Welt-Schlaganfalltag

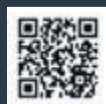
8. NOVEMBER 2023



Informationsveranstaltung für Interessierte

Mittwoch, 08.11.2023
17 – 19 Uhr

Mehrwecksaal
Gesundheitszentrum Odenwaldkreis (GZO)
Albert-Schweitzer-Straße 10-20 | 64711 Erbach



Weitere Informationen unter:
www.gz-odw.de/aktuelles

Unsere Referenten

- Karsten Ritter, Chefarzt Klinik für Innere Medizin, Leitung Zentrale Notaufnahme, GZO
- Tibor Inca, Oberarzt, Leitung Stroke Unit, GZO
- Lutz Volk, Oberarzt, Leitung Geriatrie, GZO
- Dr. med. Carsten Schumann, Facharzt für Neurologie, NeuroCentrum Odenwald
- Dominik Dicks, Facharzt für Innere Medizin und Notfallmedizin, Ärztezentrum Bad König
- Moderation: Dr. med. Stefan Ries, Facharzt für Neurologie, NeuroCentrum Odenwald



Gesehen. Gekauft. Gespart.

Jetzt kurzfristig verfügbar



Viele Modelle jetzt besonders günstig

Taigo R-Line 1.5 TSI OPF 110 kW 7-Gang-Doppelkupplungsgetriebe DSG

Kraftstoffverbrauch kombiniert in l/100 km: 6,0-5,8; CO₂-Emissionen kombiniert in g/km: 136-132. Für das Fahrzeug liegen nur noch Verbrauchs- und Emissionswerte nach WLTP und nicht mehr nach NEFZ vor.¹

Ausstattung: Ascotgrau, Klimaautomat, Navigationssystem, Parkpilot vorne und hinten, Panoramadach, Sitzheizung, Anhängervorrichtung, Rückfahrkamera, u.v.m.

unverbindliche Preisempfehlung des Herstellers: 40.370,00€

Hauspreis: 32.980,00 €

inkl. Überführungs- und Zulassungskosten

Fahrzeuggabildung zeigt Sonderausstattungen. Gültig bis zum 30.11.2023. Stand 10/2023. Änderungen und Irrtümer vorbehalten. ¹ Angaben zu Verbrauch und CO₂-Emissionen bei Spannweiten in Abhängigkeit von den gewählten Ausstattungen des Fahrzeugs.



Ihr Volkswagen Partner



Treffpunkt Thierolf GmbH & Co. KG

Hammerweg 29 64720 Michelstadt
Tel. +49 6061 7090, <http://www.vw-thierolf.de>

Plagiate bei Kontrolle gefunden Polizei beschlagnahmt gefälschte Watches und Airpods

Südhessen. Am Mittwoch, 18. Oktober, stoppten Zivilfahnder der Polizei aus Südhessen, vom Polizeipräsidium Rheinpfalz und Mannheim zwischen 9 und 18 Uhr auf Autobahnen in Südhessen 56 Fahrzeuge. Die Fahnder stoppten gegen 12.15 Uhr auf der A 5 bei Gräfenhausen das Fahrzeug eines 33 Jahre alten Mannes und seines 34-jährigen Beifahrers.

Die beiden waren der Polizei bereits im April bei einer Kontrolle mit Plagiaten von hochwertigen Elektronikartikeln aufgefallen. Auch am Mittwoch fanden die Polizisten Plagiate eines namhaften Herstellers im Auto der beiden: Insgesamt über 30 Watches und Airpods, die laut Polizei im Original einen Wert von etwa 15.000 Euro hätten, wurden beschlagnahmt.

Begrünungstest für Insekten Versuchsbeete für verschiedene Pflanzenarten angelegt

Erbach. Mit zwei Versuchsflächen in Erbach und Weiten-Gesäß ist der Odenwaldkreis Teil eines neuen Forschungs- und Transferprojektes der Hochschule Geisenheim. Das Projekt entwickelt Empfehlungen für eine praxistaugliche und insektenfreundliche innerörtliche Begrünung. In den kommenden drei Jahren werden die Forschenden der Hochschule Geisenheim hierfür an der Schule am Sportpark in Erbach und auf einer Fläche der Firma Naturnahe Gärten Schmidt in Weiten-Gesäß 30 verschiedene, in einem gemeinsamen Versuchsbeet gepflanzte Wild- und Zierstauden miteinander vergleichen. Sie wollen feststellen, welchen In-

sekten diese Pflanzen als Nahrung dienen und in welchem Umfang. Darüber hinaus werden sie testen, wie robust die Pflanzen gegenüber der zunehmenden Trockenheit sind. Hierfür wird die Bewässerung der Pflanzen im letzten Studienjahr auf ein Mindestmaß reduziert und daraufhin geprüft, wie sich dies auf das Wachstum und das Blütenangebot der Pflanzen auswirkt. Die Versuchsfläche in Weiten-Gesäß wird betreut von der Firma Naturnahe Gärten Schmidt. Auch das Landratsamt des Odenwaldkreises und die Stadt Erbach unterstützen das Projekt. „Die Begrünung von kommunalen Flächen kann einen entscheidenden

Beitrag zum Schutz der Insektenvielfalt leisten“, betont Dr. Karsen Mody vom Institut für angewandte Ökologie der Hochschule Geisenheim, der dem Leitungsteam des Projektes angehört. „Unser Ziel ist es, fundierte Erkenntnisse darüber zu gewinnen, welche Pflanzenarten besonders viel Insektenarten fördern und gleichzeitig mit geringem Pflege- und Wasserbedarf auskommen können, um bei der zunehmenden Erwärmung und immer knapper werdenden personellen Ressourcen eine praxistaugliche Begrünung zu gewährleisten.“ Insgesamt sind 15 hessische Kommunen an dem Projekt beteiligt. red

LEBENS WERT

Das Generationen-Journal



Seniorenresidenz Landhaus am Weinberg

Mit Liebe zum alten Menschen

- Familiär und kompetent
- wohnlicher Charakter
- Einzelzimmer
- Hauscafé, Terrasse und Streuobstgarten

Dammstraße 27
64747 Breuberg - Hainstadt
Telefon: 06165 - 940 830
www.LandhausAmWeinberg.de

Soziale Medien:
f i

Wenn die Gelenke schmerzen Möglichkeiten bei rheumatischen Erkrankungen

(akz-o) Was im Volksmund als Rheuma bezeichnet wird, ist ein Überbegriff für mehr als 400 verschiedene Erkrankungen des Bewegungsapparates, die nicht durch Verletzungen oder Tumore entstanden sind. Viele Menschen glauben, dass rheumatische Erkrankungen nur im höheren Alter auftreten, sie können aber in jedem Alter vorkommen. In Deutschland leiden zirka 140.000 Menschen an einer sogenannten Psoriasis-Arthritis, einer chronisch-entzündlichen, rheumatischen Erkrankung, die häufig, aber nicht zwingend, bei Menschen mit Psoriasis (Schuppenflechte) auftritt. Bei der Erkrankung, die bislang nicht heilbar ist, tritt Schuppenflechte (Psoriasis) in Kombination mit einer Entzündung der Gelenke (Arthritis) auf. In drei von vier Fällen erkrankt zuerst die Haut, durchschnittlich zehn Jahre später kommen Gelenkentzündungen hinzu. Die Psoriasis-Arthritis kann in vielen verschiedenen Ausprägungen auftreten. Häufige Symp-



Rheuma macht sich vor allem, aber nicht nur bei Kälte und Nässe bemerkbar.
Foto: pikselstock/stock.adobe.com/akz-o

tomie geht es darum, ein Fortschreiten der Krankheit zu verhindern, die Beweglichkeit zu erhalten sowie die Schmerzen zu reduzieren. In den letzten Jahren wurden die Möglichkeiten zur medikamentösen Behandlung der Psoriasis-Arthritis weiterentwickelt, so stehen je nach Schweregrad und Verlauf der Erkrankung auch sogenannte Biologika zur Verfügung. Sie können die Symptome, die oft in Schüben auftreten, eindämmen. Da Haut und Gelenke betroffen sind, sollten Dermatologen und Rheumatologen bei der Versorgung der Patienten eng zusammenarbeiten. Weil es sich um eine systemische Erkrankung handelt, bei der das Immunsystem der Betroffenen gegen den eigenen Körper arbeitet, haben Betroffene auch ein erhöhtes Risiko für andere chronisch-entzündlichen Erkrankungen. Bewegung und gesunde Ernährung können einen positiven Einfluss auf den Krankheitsverlauf ausüben und sind somit wichtige Bausteine der Therapie.

waldläufer Laufkomfort spürbar erleben

Finn Comfort Made in Germany

Neue Herbstmode eingetroffen

Gabor

rollingsoft

ara since 1949

Auswechselbares Fußbett anatomisch geformt, auch für Maßeinlagen geeignet.

Große Auswahl an Schuhen für lose Einlagen und Wechselfußbett, Diabetiker- und Verbandsschuhe

Schuhhaus Wolfstetter e.K. BEST PARTNER

ZEIT FÜR EINEN GUTEN SCHUH

Römerstraße 12 · 63785 Obernburg
Tel. 06022 9150 · www.schuh-wolfstetter.de

Im Sport vereint TSV Höchst würdigt Engagement



Eine Urkunde für anhaltendes Engagement im Sport. Foto: privat

Höchst. Der TSV 1875 Höchst würdigt das Engagement von Treffpunkt Thierolf GmbH & Co. KG mit einer Ernennung zum offiziellen Partner. Die offizielle Sponsoringurkunde wurde vor Kurzem vom 2. Vorsitzenden Tim Mathes an die Vertre-

ter des Treffpunkts Thierolf, Holger Heim und Jens Fröhlich, überreicht. Zuletzt hat die Filiale in Höchst einen beträchtlichen Beitrag zur Anschaffung von neuen Wettkampfhirts für die Leichtathletikabteilung geleistet. red

Gesang im Atrium A-Cappella-Band tritt auf



Die "Vielharmoniker" bieten ein breites Spektrum an Liedern.

Foto: Veranstalter

Erbach. Die „Vielharmoniker“ aus Fürth im Odenwald sind nicht nur Sänger – sie sind kreative Klangkünstler und Geschichtenerzähler in einem und sind am Samstag, 4. November, ab 20 Uhr zum wiederholten Mal im Volksbank Atrium zu erleben. Ob einfallsreiche Fusion internationaler Chartsongs, eine Prise Disney-Zauber mit der „Eiskönigin“ oder spannungsreicher Mix aus den beliebtesten Krimi-Melodien im „Polizei-Medley“ – die „Vielharmoniker“ versprechen einen Abend voller Überraschungen, Lachen und musikalischer Genialität, die die Zuhörer so schnell nicht vergessen werden: Nicht umsonst haben die Vielharmoniker auch im Odenwaldkreis inzwischen schon etliche Stammgäste. Tickets für diesen Abend voller Harmonie und Humor mit den Vielharmonikern erhalten Musikfreunde online unter www.kulturforum-odenwald.de. Das Odenwälder Journal verlost für die Veranstaltung 3x2 Karten. Teilnehmer schreiben bis zum 1. November an info@odw-journal.de eine Mail mit den Kontaktdaten und der Betreffzeile „Vielharmoniker“. Der Rechtsweg ist ausgeschlossen. red

Politik als Planspiel für Jugendliche

Drei Tage lang konnte im Bundestag Ausschussarbeit getestet werden

Michelstadt/Berlin. Drei Tage lang haben Jugendliche aus ganz Deutschland an dem Planspiel der SPD-Bundestagsfraktion in Berlin teilgenommen und hautnah erlebt, wie Politik funktioniert. Konrad Kießling aus Michelstadt wurde vom Odenwälder Wahlkreisabgeordneten Jens Zimmermann (SPD) in den Bundestag eingeladen. Gemeinsam mit rund 90 Nachwuchspolitikern reiste Kießling vor Kurzem nach Berlin, um Politik mitzugestalten. Die Jugendli-

chen bildeten eine eigene Fraktion, wählten ihren Fraktionsvorstand und erarbeiteten unter engagierten Debatten ihre Anträge in einer der fünf Arbeitsgruppen. „Die Planspielerinnen und Planspieler haben an den drei Tagen genauso gearbeitet, wie wir „echten“ Abgeordneten es auch tun“, sagt Zimmermann. Die Arbeit der Teilnehmer wurde den echten Abgeordneten der SPD-Fraktion präsentiert. Gemeinsam mit den Jugendlichen diskutierten sie über ihre politi-

schen Ideen zu so unterschiedlichen Gebieten wie etwa die Lebensmittelkennzeichnung, Vorschläge zur Förderung der Mobilität im ländlichen Raum, zur Klimakrise, zu sicheren Herkunftsstaaten oder zur Bekämpfung von Hasskriminalität sowie zur ausgewogenen Nutzung sozialer Medien mit Blick auf die Jugendgesundheit. „Als Digitalpolitiker war ich vom Antrag der Jugendlichen sehr beeindruckt.“ berichtet Zimmermann. „Brandaktuell arbeiten wir an einem Gesetz gegen Hass im Netz – Die Perspektive der Jugendlichen ist also auch für die echte Politik relevant.“ Highlight war ein Gespräch mit dem SPD-Fraktionsvorsitzenden Rolf Mützenich (SPD), der die Jugendlichen ermutigte, sich auch zukünftig einzumischen und sich für die Gesellschaft und Demokratie einzusetzen. Die SPD-Bundestagsfraktion veranstaltete zum sechsten Mal ein solches Planspiel in realitätsnahem Format. red

Jetzt

6.900^{EUR}

Aktions-Rabatt auf die UPE!

Der Eclipse Cross Plug-in Hybrid

5

JAHRE
HERSTELLER
GARANTIE*

8

JAHRE
FAHRBATTERIE
GARANTIE*

*5 Jahre Herstellergarantie bis 100.000 km bzw. 8 Jahre Herstellergarantie auf die Fahrbatterie bis 160.000 km, Details unter mitsubishi-motors.de/herstellergarantie

Eclipse Cross Plug-in Hybrid 4WD 2.4 Benziner 72 kW (98 PS), Elektromotoren vorn 60 kW (82 PS) / hinten 70 kW (95 PS), Systemleistung 138 kW (188 PS) Energieverbrauch gewichtet, kombiniert 2,0l Benzin/100 km und 17,5 kWh Strom/100 km; CO₂-Emission gewichtet, kombiniert 46 g/km; elektrische Reichweite (EAER) 45 km, innerorts (EAER city) 55 km. **Werte nach WLTP.****

** Alle Angaben wurden nach VO (EG) 715/2007, VO (EU) 2018/1832 ermittelt. Der WLTP-Prüfzyklus hat den NEFZ-Prüfzyklus vollständig ersetzt, sodass für dieses Fahrzeug keine NEFZ-Werte und keine CO₂-Effizienzklassen vorliegen. Die tatsächlichen Werte hängen ab von individueller Fahrweise, Straßen- und Verkehrsbedingungen, Außentemperatur, Klimaanlageinsatz etc.; dadurch kann sich der Verbrauch erhöhen und die Reichweite reduzieren. Gewichtete Werte sind Mittelwerte bei durchschnittlichem Nutzungsprofil und täglichem Laden der Batterie. Weitere Informationen unter mitsubishi-motors.de/eclipse-cross-plug-in-hybrid 11 Unser Nachlass auf die unverbindliche Preisempfehlung der MMD Automobile GmbH, ab Importlager und solange der Vorrat reicht, zzgl. Überführungskosten, Metallic-, Perleffekt- und Premium-Metallic-Lackierung gegen Aufpreis. Gültig bis 30.11.2023.

Autohaus
Manfred
Müller

Autohaus Manfred Müller GmbH
W.-von-Siemens-Str. 26
64711 Erbach
Telefon 06062/1515
www.mitsubishi-mueller.de

HERBSTAKTION

TERRASSENDACH

GLAS-TERRASSENDACH

Abb. PREMIUMLINE | 5m x 3m
SCHNEELASTZONE 2 - 0,85 kN/m²

4.988€

3.990€

inkl. 19% MwSt.

20% RABATT

20% gilt auch für

VOLLGLAS-SCHIEBEELEMENTE

10mm ESG in klar transparent

Jetzt vor Ort erleben
und sparen!

AYLUX FRANKFURT
Assar-Gabrielsson-Straße 15, 63128 Dietzenbach
Tel: +49 (0) 6074 84 56 550
E-mail: frankfurt@aylux.de
www.aylux.de

bei Vorlage dieser Beilage 20%
in Ihrer Aylux Filiale sichern!

*gültig bis zum 30.11.2023 nur in der Filiale
*zzgl. Montagekosten

- ✓
Persönliche Beratung
- ✓
Hochwertige Materialien
- ✓
Kostenloses Aufmaß
- ✓
Schnelle Installation



NUR IN BAD KÖNIG

Martinsmarkt

VERBRAUCHERMARKT MIT VIELEN AUSSTELLERN IN **BAD KÖNIG/ZELL**

01.11. - 05.11.23

ALLERHEILIGEN & SONNTAGS-VERKAUF

ALLERHEILIGEN 10.00 UHR BIS 19.00 UHR

SONNTAGS-VERKAUF

11.00 UHR BIS 18.00 UHR

St. Martin kommt!

Samstag 04.11.23 um 17.00 Uhr

Erlebt ein tolles Rahmenprogramm rund um die Geschichte von St. Martin.

MARTINSWECK

Gratis für jedes Kind

Sonntag 05.11.23

Pro Kind ein Weck. Gegen diesen Coupon erhältlich. Abb. ähnlich

Nur solange Vorrat reicht!

GLÜHWEIN-AKTION

Glühwein bezahlen, Tasse geschenkt!

je **3.-**

- AUSSTELLER / AKTIONEN / FACHBERATUNGEN**
- Pflegedienst Basilika
 - Mode & Accessoires - Waltraud Zschaebitz
 - Regenwurm - Anke Gellner
 - Wiebelsbacher Likör & Schnaps Manufaktur - Gerhard Fröhlich
 - Haas & Kumpf GmbH - Bad König
 - Partylite - Bettina Reitzel
 - La Bastille - Michelstadt
 - Crêpes Giovanni Pecoraro
 - Jemako Simply Clean
 - Restaurant/Café Poseidon
 - Milissimo Mode & Accessoires
 - Heim & Haus
 - Stickaktion - Heimtextilien, immer eine Geschenkidee
 - Gravur Sabine Thoma
 - ELO Produktberatung
 - GEFU Produktvorführung
 - Schlaraffia Schlafberatung

KAFFEE-BAR

Kaffee bezahlen, Tasse behalten!

ab **3.-**

Abb. ähnlich

PLÄTZCHENBÄCKEREI

mit Ingrid & Margot

Verkauf 01.-05.11.23

ROPE-SKIPPING

Weltmeister TSV Höchst

Vorführung

TSV Höchst

Mi. 01.11 & So. 05.11.23

SCHLAFBERATUNG

Produkt-Vorführung 03.-05.11.23

Betten und Matratzen

SCHLARAFFIA
Guter Schlaf, Gutes Leben.

LIVE-VORFÜHRUNG

GRANIT PASSION Pfannenset geschmiedetes Aluminium mit keramikverstärkter Antihafversieglung, für alle Herdarten geeignet.

Produkt-Vorführung 03.-05.11.23

2-tlg. **44.90**

89.90

ELO mit Friends kitchen!

LIVE-VORFÜHRUNG

SPINO Multizerkleinerer ca. 1500 ml, mit Kurbel Edelstahl/Kunststoff.

Produkt-Vorführung 03.-05.11.23

einfaches Austauschen der Einsätze

25.90

42.95

GEFU

KINDERLAND GEÖFFNET

03.-05. NOV. '23

Kempfs Stickservice

Kostenlos 04.-05.11.23

Alexan

Lassen Sie Ihre neu erworbenen Artikel individuell besticken. Pro Artikel nur ein Name bzw. ein Monogramm. Max. 6 Teile pro Kunde.

GRAVUR-AKTION

Kostenlos 03.-05.11.23

Beim Kauf eines bei uns neu erworbenen Glas-, Porzellan- oder Metallartikels. Pro Artikel nur ein Name bzw. ein Monogramm. Max. 6 Teile pro Kunde.

VORTEILS-COUPON

Schweinekamm gefüllt, mit Knödel

Mittagessen

9.90

12.50

Abb. ähnlich

Coupon bitte ausschneiden. 1 Coupon pro Person. Gültig 01.-05.11.23

BESUCHEN SIE UNSEREN ZAUBERHAFTEN **Weihnachtsmarkt**

Wunderschöne Weihnachts-Accessoires

Lassen Sie sich inspirieren

AUF DEM AUSSTELLUNGSGELÄNDE VON:

Möbel Kempf

Zeller Gewerbezentrum 21 · 64732 Bad König/Zell 344AB

JETZT NEU

Familien Frühstück jeden Samstag

Von 10.00 Uhr bis 11.30 Uhr mit Filterkaffee & Kakao satt.

KOSTENLOS für Kids unter 6 Jahren!

